

Katalog  
ogrodniczy  
2025

FISKARS





# Nawadnianie

Bębny z wężem i wózki **s. 180**

Wężę ogrodowe **s. 184**

Zraszacze **s. 189**

Pistolety i lance zraszające **s. 193**

Złączki i przyłącza **s. 202**

Akcesoria **s. 211**









# Bęben z wężem XL, bęben z wężem XL z kółkami Dowolne umiejscowienie, bęben obracany o 360°



Bęben obraca się o 360° dzięki możliwości użycia w pozycji poziomej

Zintegrowany pojemnik do wygodnego przechowywania akcesoriów

Dowolne umiejscowienie w ogrodzie, w zależności od potrzeb

Łatwe rozwijanie i automatyczne zwijanie węża

Gumowe kółka dla łatwego transportu

Teleskopowy uchwyt dla wygodnej obsługi

Miękkie, antypoślizgowe podkładki

Powierzchnia nawadniana do 1250 m<sup>2</sup>

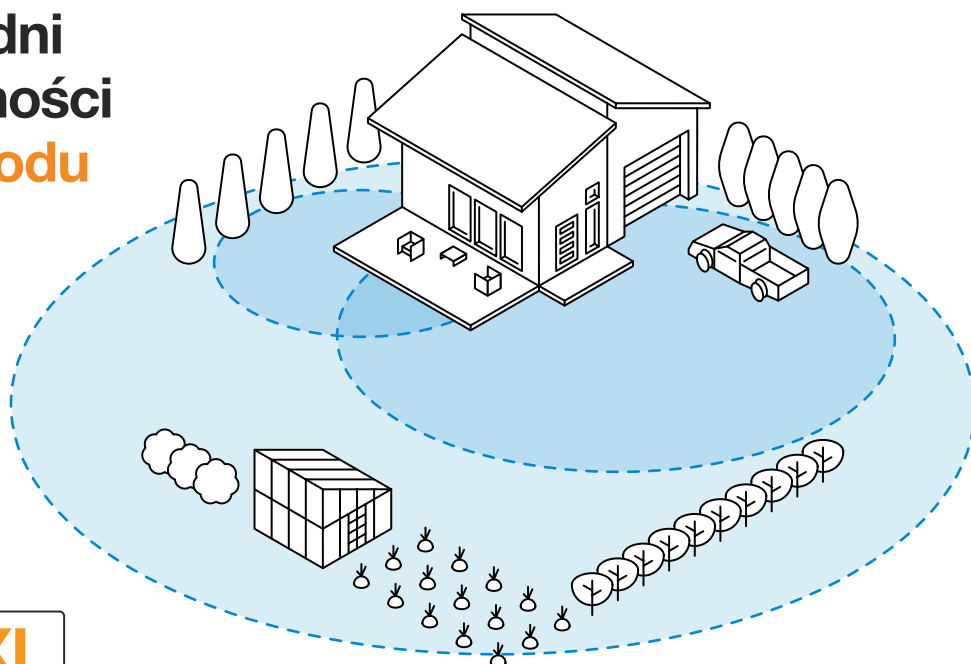
Obrót 360°

Długość węża ogrodowego 20 m

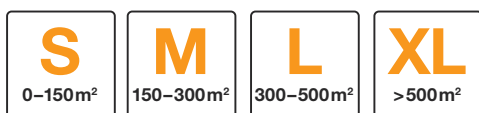
Wąż przyłączeniowy 7 m




## Wybierz odpowiedni produkt w zależności od wielkości ogrodu



Symbole na opakowaniu



## Bębny z węzłem i wózki

|                                                           |                          |                      |                     |                        |                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------|--------------------------|----------------------|---------------------|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>X-series™ Automatyczny bęben z węzłem XL z kółkami</b> |                          |                      |                     | Nr art. <b>1067548</b> | EAN<br><br>6 4 1 1 5 0 1 5 1 2 5 9 8 |
| Długość: <b>600 mm</b>                                    | Szerokość: <b>500 mm</b> | Waga: <b>11500 g</b> | Szt./opak. <b>1</b> | Stary nr art.          |                                                                                                                           |



reddot award 2019  
best of the best



**27**  
meters reach



**XL**

Gotowy do użycia zestaw z praktycznym pojemnikiem w bębnie do przechowywania akcesoriów. Obracany bęben w zakresie 360° umożliwia swobodne podlewanie bardzo dużych powierzchni. Wąż automatycznie zwijany. Możliwość używania w pozycji poziomej zapewnia dużą stabilność bębna. Kółka ułatwiają manewrowanie i transport. W komplecie: wąż ogrodowy 13 mm (1/2") Q3, dysza zraszająca, przyłącze kranowe multi (1/2", 3/4", 1"), 1 szybkozłącze ze stopem (1/2-5/8") i 2 szybkozłącza (1/2-5/8"). Całkowity zasięg węża: 27 m (20 m węża + 7 m węża przyłączeniowego).

|                                                 |                          |                      |                     |                        |                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------|--------------------------|----------------------|---------------------|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>X-series™ Automatyczny bęben z węzłem XL</b> |                          |                      |                     | Nr art. <b>1067549</b> | EAN<br><br>6 4 1 1 5 0 1 5 1 2 6 0 4 |
| Długość: <b>552 mm</b>                          | Szerokość: <b>500 mm</b> | Waga: <b>10500 g</b> | Szt./opak. <b>1</b> | Stary nr art.          |                                                                                                                           |



reddot award 2019  
best of the best



**25**  
meters reach



**XL**

Gotowy do użycia zestaw z praktycznym pojemnikiem w bębnie do przechowywania akcesoriów. Obracany bęben w zakresie 360° umożliwia swobodne podlewanie bardzo dużych powierzchni. Wąż automatycznie zwijany. Możliwość używania w pozycji poziomej zapewnia dużą stabilność bębna. Opcja montażu na ścianie (uchwyty naścienny sprzedawany osobno). W komplecie: wąż ogrodowy 13 mm (1/2") Q3, dysza zraszająca, przyłącze kranowe multi (1/2", 3/4", 1"), 1 szybkozłącze ze stopem (1/2-5/8") i 2 szybkozłącza (1/2-5/8"). Całkowity zasięg węża: 25 m (20 m węża + 5 m węża przyłączeniowego).

|                                   |                          |                     |                     |                        |                                                                                            |
|-----------------------------------|--------------------------|---------------------|---------------------|------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Wózek z węzłem XL - zestaw</b> |                          |                     |                     | Nr art. <b>1062256</b> | EAN<br> |
| Długość: <b>431 mm</b>            | Szerokość: <b>493 mm</b> | Waga: <b>6950 g</b> | Szt./opak. <b>2</b> | Stary nr art. -        |                                                                                            |



**21.5**  
meters reach



Zestaw gotowy do użycia. W komplecie węzł ogrodowy 13 mm (1/2") o długości 20 m, złączki i dysza zraszająca. Możliwość lokalizacji poziomej i obrót w zakresie 360° pozwalają na efektywne dotarcie do każdego zakątka ogrodu. Oscylator umożliwia równomierne zwijanie węzła na bębnie. Trwała konstrukcja zapewnia długotrwałe użytkowanie. Uniwersalne złącze – kompatybilne z produktami innych producentów.

|                         |                          |                     |                     |                        |                                                                                            |
|-------------------------|--------------------------|---------------------|---------------------|------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Wózek na węzł XL</b> |                          |                     |                     | Nr art. <b>1062257</b> | EAN<br> |
| Długość: <b>431 mm</b>  | Szerokość: <b>493 mm</b> | Waga: <b>4050 g</b> | Szt./opak. <b>2</b> | Stary nr art. -        |                                                                                            |



**50**  
meters reach

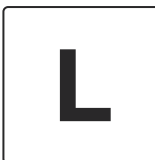


Wózek bez węzła, co pozwala na podłączenie dowolnego węzła i akcesoriów według własnego wyboru. Maksymalna pojemność bębna: 19 mm (3/4") – 30 m, 15 mm (5/8") – 40 m lub 13 mm (1/2") – 50 m. Możliwość lokalizacji poziomej i obrót w zakresie 360° pozwalają na efektywne dotarcie do każdego zakątka ogrodu. Oscylator umożliwia równomierne zwijanie węzła na bębnie. Trwała konstrukcja zapewnia długotrwałe użytkowanie. Uniwersalne złącze – kompatybilne z produktami innych producentów.


|                                       |                          |                     |                     |                        |                                                                                              |
|---------------------------------------|--------------------------|---------------------|---------------------|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Comfort Bęben z węzłem L, 30 m</b> |                          |                     |                     | Nr art. <b>1071670</b> | EAN<br> |
| Długość: <b>566 mm</b>                | Szerokość: <b>398 mm</b> | Waga: <b>6750 g</b> | Szt./opak. <b>1</b> | Stary nr art.          |                                                                                              |



**31.5**  
meters reach



Gotowy do użycia zestaw z praktycznym pojemnikiem w bębnie do przechowywania akcesoriów. Obracany bęben w zakresie 360° umożliwia swobodne podlewanie bardzo dużych powierzchni. Wyposażony w wygodny wózek, dzięki czemu można go łatwo transportować. W zestawie: węzł ogrodowy 13 mm (1/2") Q3, dysza zraszająca, przyłącze kranowe multi (1/2", 3/4", 1"), 2 szybkozłącza ze stopem (1/2-5/8") i 2 szybkozłącza (1/2-5/8"). Całkowity zasięg węzła: 31,5 m (30 m węzła + 1,5 m węzła przyłączeniowego).

|                                       |                          |                     |                     |                        |                                                                                              |
|---------------------------------------|--------------------------|---------------------|---------------------|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Comfort Bęben z węzłem M, 20 m</b> |                          |                     |                     | Nr art. <b>1071639</b> | EAN<br> |
| Długość: <b>566 mm</b>                | Szerokość: <b>398 mm</b> | Waga: <b>5600 g</b> | Szt./opak. <b>1</b> | Stary nr art.          |                                                                                              |



**21.5**  
meters reach

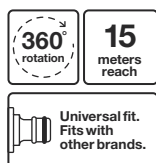


Gotowy do użycia zestaw z praktycznym pojemnikiem w bębnie do przechowywania akcesoriów. Obracany bęben w zakresie 360° umożliwia swobodne podlewanie bardzo dużych powierzchni. Wyposażony w wygodny wózek, dzięki czemu można go łatwo transportować. W zestawie: węzł ogrodowy 13 mm (1/2") Q3, dysza zraszająca, przyłącze kranowe multi (1/2", 3/4", 1"), 2 szybkozłącza ze stopem (1/2-5/8") i 2 szybkozłącza (1/2-5/8"). Całkowity zasięg węzła: 21,5 m (20 m węzła + 1,5 m węzła przyłączeniowego).

|                                       |                          |                     |                     |                        |                                                                                                                         |
|---------------------------------------|--------------------------|---------------------|---------------------|------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Comfort Bęben z węzmem S, 15 m</b> |                          |                     |                     | Nr art. <b>1071660</b> | EAN<br><br>6 4 1 1 5 0 1 5 1 2 8 2 6 |
| Długość: <b>444 mm</b>                | Szerokość: <b>390 mm</b> | Waga: <b>3020 g</b> | Szt./opak. <b>4</b> | Stary nr art.          |                                                                                                                         |

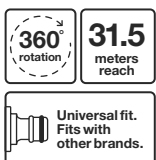


  
**reddot award 2016**  
 best of the best  
**FENNIAPRIZE 17**  
 HONOURABLE MENTION



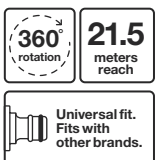
Gotowy do użycia zestaw z praktycznym pojemnikiem w bębnie do przechowywania akcesoriów. Obracany bęben w zakresie 360° umożliwia swobodne podlewanie w dowolnym miejscu w ogrodzie. Łatwy do rozwijania i zwijania węz ogrodowy. Miękkie podkładki zwiększają przyczepność do podłoża. Możliwość montażu na ścianie (uchwyt sprzedawany osobno). W komplecie: węz ogrodowy 13 mm (1/2") Q4, dysza zraszająca, przyłącze kranowe multi (1/2", 3/4", 1"), 1 szybkozłącze ze stopem (1/2-5/8") i 2 szybkozłącza (1/2-5/8"). Całkowity zasięg węza: 15 m (13,5 m węza + 1,5 m węza przyłączeniowego).

|                                      |                          |                     |                     |                        |                                                                                                                         |
|--------------------------------------|--------------------------|---------------------|---------------------|------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Bęben z węzmem Solid™ L, 30 m</b> |                          |                     |                     | Nr art. <b>1057237</b> | EAN<br><br>6 4 1 1 5 0 1 5 1 1 8 7 4 |
| Długość: <b>478 mm</b>               | Szerokość: <b>478 mm</b> | Waga: <b>6050 g</b> | Szt./opak. <b>1</b> | Stary nr art.          |                                                                                                                         |



Kompaktowy, łatwy w użyciu zestaw do podlewania. Dowolne umiejscowienie i obrót o 360° umożliwiają swobodne podlewanie bardzo dużych powierzchni. Łatwy do rozwijania i zwijania węz ogrodowy 13 mm (1/2"), klasa odporności na skręcanie - Q3. Całkowity zasięg węza: 31,5 m (30 m węza + 1,5 m węza przyłączeniowego). Zintegrowany schowek do przechowywania akcesoriów zawiera: dyszę zraszającą i uniwersalne przyłącze kranowe o trzech średnicach: 21 mm (G 1/2"), 26,5 mm (G 3/4") i 33,3 mm (G 1"). W komplecie też: 2 szybkozłącza 13-15 mm (1/2-5/8") i 1 szybkozłącze ze stopem 13-15 mm (1/2-5/8").

|                                      |                          |                     |                     |                        |                                                                                                                           |
|--------------------------------------|--------------------------|---------------------|---------------------|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Bęben z węzmem Solid™ M, 20 m</b> |                          |                     |                     | Nr art. <b>1057238</b> | EAN<br><br>6 4 1 1 5 0 1 5 1 1 8 8 1 |
| Długość: <b>478 mm</b>               | Szerokość: <b>478 mm</b> | Waga: <b>4950 g</b> | Szt./opak. <b>1</b> | Stary nr art.          |                                                                                                                           |




Kompaktowy, łatwy w użyciu zestaw do podlewania. Dowolne umiejscowienie i obrót o 360° umożliwiają swobodne podlewanie dużych powierzchni. Łatwy do rozwijania i zwijania węz ogrodowy 13 mm (1/2"), klasa odporności na skręcanie - Q3. Całkowity zasięg węza: 21,5 m (20 m węza + 1,5 m węza przyłączeniowego). Zintegrowany schowek do przechowywania akcesoriów zawiera: dyszę zraszającą i uniwersalne przyłącze kranowe o trzech średnicach: 21 mm (G 1/2"), 26,5 mm (G 3/4") i 33,3 mm (G 1"). W komplecie też: 2 szybkozłącza 13-15 mm (1/2-5/8") i 1 szybkozłącze ze stopem 13-15 mm (1/2-5/8").



# Wężę ogrodowe



Wysokiej jakości, wytrzymałe wężę ogrodowe - idealne do nawadniania i prac porządkowych.





# Idealne do...

## Podlewania i prac porządkowych

Do użytku w ogrodzie  
lub na tarasie



13mm  
(1/2")

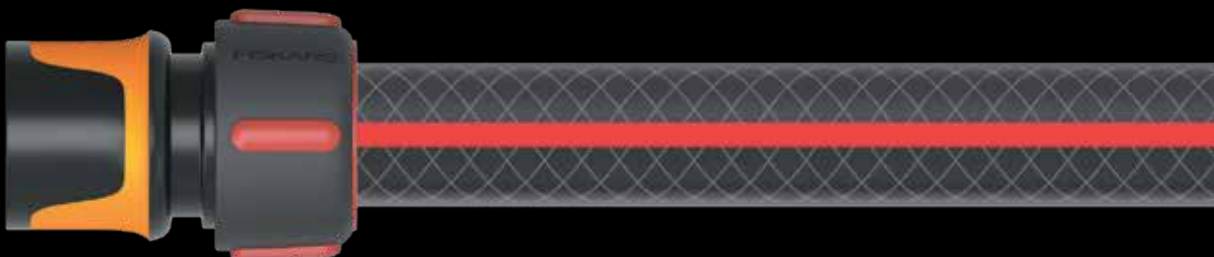


## Stacjonarnych urządzeń nawadniających

Maks. wydajność  
urządzeń dzięki  
zachowaniu  
optymalnego ciśnienia  
i przepływu wody



19 mm  
(3/4")



Łatwy wybór  
**Kodowanie kolorem** ułatwia dopasowanie złączki do węża.



# Wężę ogrodowe 13 mm (1/2")



|                                                   |                        |                     |                     |                              |                                  |
|---------------------------------------------------|------------------------|---------------------|---------------------|------------------------------|----------------------------------|
| <b>X-series™ Wąż ogrodowy, 13 mm (1/2"), 15 m</b> |                        |                     |                     | Nr art. <b>1076044</b>       | EAN<br>6 4 1 1 5 0 1 7 0 6 9 0 4 |
| Długość: <b>15 m</b>                              | Średnica: <b>13 mm</b> | Waga: <b>2000 g</b> | Szt./opak. <b>5</b> | Stary nr art. <b>1027104</b> |                                  |



|                                        |                             |                        |                                        |
|----------------------------------------|-----------------------------|------------------------|----------------------------------------|
| Universal fit. Fits with other brands. | Long-lasting                | High durability        | <b>S</b><br>Garden size recommendation |
| Ø 13mm (1/2")                          | 30 bar Reliable performance | High tangle resistance |                                        |

Idealny do podlewania i różnych prac porządkowych w ogrodzie lub na tarasie. Wytrzymały, odporny na skręcanie oraz zmienne warunki atmosferyczne. Niezawodne i długotrwałe działanie. Łatwe dopasowanie złączki do węża dzięki kodowaniu kolorem. Kompatybilny z produktami innych marek.

|                                                   |                        |                     |                     |                              |                                  |
|---------------------------------------------------|------------------------|---------------------|---------------------|------------------------------|----------------------------------|
| <b>X-series™ Wąż ogrodowy, 13 mm (1/2"), 25 m</b> |                        |                     |                     | Nr art. <b>1076045</b>       | EAN<br>6 4 1 1 5 0 1 7 0 6 9 1 1 |
| Długość: <b>25 m</b>                              | Średnica: <b>13 mm</b> | Waga: <b>3300 g</b> | Szt./opak. <b>4</b> | Stary nr art. <b>1027105</b> |                                  |



|                                        |                             |                        |                                          |
|----------------------------------------|-----------------------------|------------------------|------------------------------------------|
| Universal fit. Fits with other brands. | Long-lasting                | High durability        | <b>M-L</b><br>Garden size recommendation |
| Ø 13mm (1/2")                          | 30 bar Reliable performance | High tangle resistance |                                          |

Idealny do podlewania i różnych prac porządkowych w ogrodzie lub na tarasie. Wytrzymały, odporny na skręcanie oraz zmienne warunki atmosferyczne. Niezawodne i długotrwałe działanie. Łatwe dopasowanie złączki do węża dzięki kodowaniu kolorem. Kompatybilny z produktami innych marek.

|                                                   |                        |                     |                     |                              |                                  |
|---------------------------------------------------|------------------------|---------------------|---------------------|------------------------------|----------------------------------|
| <b>X-series™ Wąż ogrodowy, 13 mm (1/2"), 50 m</b> |                        |                     |                     | Nr art. <b>1076046</b>       | EAN<br>6 4 1 1 5 0 1 7 0 6 9 2 8 |
| Długość: <b>50 m</b>                              | Średnica: <b>13 mm</b> | Waga: <b>6600 g</b> | Szt./opak. <b>2</b> | Stary nr art. <b>1027106</b> |                                  |



|                                        |                             |                        |                                         |
|----------------------------------------|-----------------------------|------------------------|-----------------------------------------|
| Universal fit. Fits with other brands. | Long-lasting                | High durability        | <b>XL</b><br>Garden size recommendation |
| Ø 13mm (1/2")                          | 30 bar Reliable performance | High tangle resistance |                                         |

Idealny do podlewania i różnych prac porządkowych w ogrodzie lub na tarasie. Wytrzymały, odporny na skręcanie oraz zmienne warunki atmosferyczne. Niezawodne i długotrwałe działanie. Łatwe dopasowanie złączki do węża dzięki kodowaniu kolorem. Kompatybilny z produktami innych marek.

|                                                |                         |                     |                     |                              |                                  |
|------------------------------------------------|-------------------------|---------------------|---------------------|------------------------------|----------------------------------|
| <b>Solid™ Wąż ogrodowy, 13 mm (1/2"), 15 m</b> |                         |                     |                     | Nr art. <b>1076049</b>       | EAN<br>6 4 1 1 5 0 1 7 0 6 9 5 9 |
| Długość: <b>15 m</b>                           | Szerokość: <b>13 mm</b> | Waga: <b>1800 g</b> | Szt./opak. <b>5</b> | Stary nr art. <b>1027102</b> |                                  |



|                                        |                             |                                        |
|----------------------------------------|-----------------------------|----------------------------------------|
| Universal fit. Fits with other brands. | Long-lasting                | <b>S</b><br>Garden size recommendation |
| Ø 13mm (1/2")                          | 30 bar Reliable performance |                                        |

Idealny do podlewania i różnych prac porządkowych w ogrodzie lub na tarasie. Wytrzymały i odporny na zmienne warunki atmosferyczne. Łatwe dopasowanie złączki do węża dzięki kodowaniu kolorem. Kompatybilny z produktami innych marek.

|                                                |                        |                     |                     |                              |                                  |
|------------------------------------------------|------------------------|---------------------|---------------------|------------------------------|----------------------------------|
| <b>Solid™ Wąż ogrodowy, 13 mm (1/2"), 25 m</b> |                        |                     |                     | Nr art. <b>1076060</b>       | EAN<br>6 4 1 1 5 0 1 7 0 6 9 6 6 |
| Długość: <b>25 m</b>                           | Średnica: <b>13 mm</b> | Waga: <b>3000 g</b> | Szt./opak. <b>4</b> | Stary nr art. <b>1027103</b> |                                  |



|                                        |                             |                                          |
|----------------------------------------|-----------------------------|------------------------------------------|
| Universal fit. Fits with other brands. | Long-lasting                | <b>M-L</b><br>Garden size recommendation |
| Ø 13mm (1/2")                          | 30 bar Reliable performance |                                          |

Idealny do nawadniania i prac porządkowych w ogrodzie lub na tarasie. Wytrzymały i odporny na zmienne warunki atmosferyczne. Łatwe dopasowanie złączki do węża dzięki kodowaniu kolorem. Kompatybilny z produktami innych marek.



# Wężę ogrodowe 19 mm (3/4")



|                                                   |                        |                     |                     |                              |                                                                                            |
|---------------------------------------------------|------------------------|---------------------|---------------------|------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>X-series™ Wąż ogrodowy, 19 mm (3/4"), 25 m</b> |                        |                     |                     | Nr art. <b>1076047</b>       | EAN<br> |
| Długość: <b>25 m</b>                              | Średnica: <b>19 mm</b> | Waga: <b>5700 g</b> | Szt./opak. <b>2</b> | Stary nr art. <b>1027110</b> |                                                                                            |








|                                                                                                                          |                                                                                                               |                                                                                                          |                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
|  Universal fit. Fits with other brands. |  Long-lasting                |  High durability        | <b>M-L</b><br>Garden size recommendation |
|  19 mm (3/4")                           |  30 bar Reliable performance |  High tangle resistance |                                          |


Maksymalna wydajność zraszaczy i innych urządzeń nawadniających dzięki zachowaniu optymalnego ciśnienia oraz przepływu wody. Wytrzymały, odporny na skręcanie oraz zmienne warunki atmosferyczne. Niezawodne i długotrwałe działanie. Łatwe dopasowanie złączki do węża dzięki kodowaniu kolorem. Kompatybilny z produktami innych marek.

|                                                   |                        |                      |                     |                              |                                                                                            |
|---------------------------------------------------|------------------------|----------------------|---------------------|------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>X-series™ Wąż ogrodowy, 19 mm (3/4"), 50 m</b> |                        |                      |                     | Nr art. <b>1076048</b>       | EAN<br> |
| Długość: <b>50 m</b>                              | Średnica: <b>19 mm</b> | Waga: <b>11400 g</b> | Szt./opak. <b>2</b> | Stary nr art. <b>1027111</b> |                                                                                            |



|                                                                                                                          |                                                                                                               |                                                                                                          |                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
|  Universal fit. Fits with other brands. |  Long-lasting                |  High durability        | <b>XL</b><br>Garden size recommendation |
|  19 mm (3/4")                           |  30 bar Reliable performance |  High tangle resistance |                                         |

Maksymalna wydajność zraszaczy i innych urządzeń nawadniających dzięki zachowaniu optymalnego ciśnienia oraz przepływu wody. Wytrzymały, odporny na skręcanie oraz zmienne warunki atmosferyczne. Niezawodne i długotrwałe działanie. Łatwe dopasowanie złączki do węża dzięki kodowaniu kolorem. Kompatybilny z produktami innych marek.

|                                                |                        |                     |                     |                              |                                                                                              |
|------------------------------------------------|------------------------|---------------------|---------------------|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Solid™ Wąż ogrodowy, 19 mm (3/4"), 15 m</b> |                        |                     |                     | Nr art. <b>1076061</b>       | EAN<br> |
| Długość: <b>15 m</b>                           | Średnica: <b>19 mm</b> | Waga: <b>3210 g</b> | Szt./opak. <b>3</b> | Stary nr art. <b>1027109</b> |                                                                                              |



|                                                                                                                            |                                                                                                                 |                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
|  Universal fit. Fits with other brands. |  Long-lasting                | <b>S</b><br>Garden size recommendation |
|  19 mm (3/4")                           |  30 bar Reliable performance |                                        |

Maksymalna wydajność zraszaczy i innych urządzeń nawadniających dzięki zachowaniu optymalnego ciśnienia oraz przepływu wody. Wytrzymały i odporny na zmienne warunki atmosferyczne. Łatwe dopasowanie złączki do węża dzięki kodowaniu kolorem. Kompatybilny z produktami innych marek.

|                                                |                        |                     |                     |                              |                                                                                              |
|------------------------------------------------|------------------------|---------------------|---------------------|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Solid™ Wąż ogrodowy, 19 mm (3/4"), 25 m</b> |                        |                     |                     | Nr art. <b>1076062</b>       | EAN<br> |
| Długość: <b>25 m</b>                           | Średnica: <b>19 mm</b> | Waga: <b>5350 g</b> | Szt./opak. <b>2</b> | Stary nr art. <b>1027100</b> |                                                                                              |



|                                                                                                                            |                                                                                                                 |                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
|  Universal fit. Fits with other brands. |  Long-lasting                | <b>M-L</b><br>Garden size recommendation |
|  19 mm (3/4")                           |  30 bar Reliable performance |                                          |

Maksymalna wydajność zraszaczy i innych urządzeń nawadniających dzięki zachowaniu optymalnego ciśnienia oraz przepływu wody. Wytrzymały i odporny na zmienne warunki atmosferyczne. Łatwe dopasowanie złączki do węża dzięki kodowaniu kolorem. Kompatybilny z produktami innych marek.

|                                                |                        |                      |                     |                        |                                                                                              |
|------------------------------------------------|------------------------|----------------------|---------------------|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Solid™ Wąż ogrodowy, 19 mm (3/4"), 50 m</b> |                        |                      |                     | Nr art. <b>1076063</b> | EAN<br> |
| Długość: <b>50 m</b>                           | Średnica: <b>19 mm</b> | Waga: <b>10700 g</b> | Szt./opak. <b>2</b> | Stary nr art. -        |                                                                                              |



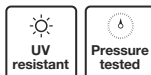
|                                                                                                                            |                                                                                                                 |                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
|  Universal fit. Fits with other brands. |  Long-lasting                | <b>XL</b><br>Garden size recommendation |
|  19 mm (3/4")                           |  30 bar Reliable performance |                                         |

Maksymalna wydajność zraszaczy i innych urządzeń nawadniających dzięki zachowaniu optymalnego ciśnienia oraz przepływu wody. Wytrzymały i odporny na zmienne warunki atmosferyczne. Łatwe dopasowanie złączki do węża dzięki kodowaniu kolorem. Kompatybilny z produktami innych marek.



# Zestawy

|                                                                  |                         |                     |                     |                        |                                  |
|------------------------------------------------------------------|-------------------------|---------------------|---------------------|------------------------|----------------------------------|
| <b>Zestaw – uchwyt naścienny z wężem 13 mm (1/2"), 15 m – Q4</b> |                         |                     |                     | Nr art. <b>1027678</b> | EAN<br>6 4 1 1 5 0 1 5 1 1 3 9 3 |
| Długość: <b>390 mm</b>                                           | Szerokość: <b>65 mm</b> | Waga: <b>2050 g</b> | Szt./opak. <b>2</b> | Stary nr art. -        |                                  |



Zwiększa zasięg bębna z wężem, użyty samodzielnie nadaje się do podlewania małych ogródków. Wytrzymały uchwyt naścienny. Dołączone elementy mocujące do montażu na ścianie. Klasa odporności na skręcanie - 4. Odporny na działanie promieni UV. Nie zawiera toksycznych ftalanów. System oznaczenia kolorystycznego dla łatwego przyporządkowania węża do odpowiedniej złączki.

|                                                             |                         |                    |                     |                        |                                  |
|-------------------------------------------------------------|-------------------------|--------------------|---------------------|------------------------|----------------------------------|
| <b>Zestaw przyłączeniowy – wąż 13 mm (1/2"), 1.8 m – Q4</b> |                         |                    |                     | Nr art. <b>1057621</b> | EAN<br>6 4 1 1 5 0 1 5 1 1 9 5 9 |
| Długość: <b>265 mm</b>                                      | Szerokość: <b>42 mm</b> | Waga: <b>410 g</b> | Szt./opak. <b>6</b> | Stary nr art. -        |                                  |



Wąż przyłączeniowy umożliwia podłączenie bębna lub innej końcówki zraszającej do kranu. Wąż 13-15 mm (1/2-5/8") 1.8 m, Q4. Szybkozłącze ze stopem, 13-15 mm (1/2-5/8"). Szybkozłącze, 13-15 mm (1/2-5/8"). Przyłącze kranowe multi do kranu z gwintem 21 mm (G 1/2"), 26,5 mm (G 3/4") i 33,3 mm (G 1").

|                               |                         |                     |                     |                        |                                  |
|-------------------------------|-------------------------|---------------------|---------------------|------------------------|----------------------------------|
| <b>Wąż nawadniający, 15 m</b> |                         |                     |                     | Nr art. <b>1025935</b> | EAN<br>6 4 1 1 5 0 1 5 1 0 6 3 1 |
| Długość: <b>360 mm</b>        | Szerokość: <b>65 mm</b> | Waga: <b>1630 g</b> | Szt./opak. <b>2</b> | Stary nr art. -        |                                  |



Redukuje zużycie wody nawet o 70%. Długość węża 15 m. Wąż można przyciąć na odpowiednią długość za pomocą nożyczek. Sterowanie przepływem wody i ciśnieniem odbywa się przy użyciu zaworu. W komplecie pięć metalowych szpilek do łatwego mocowania węża. Odporny na działanie promieni UV.



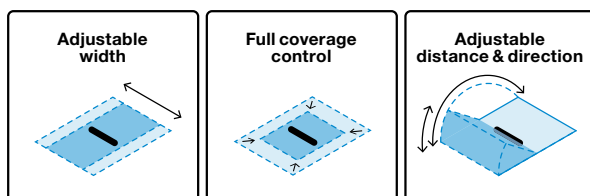
# Zraszacze





# Zraszacze

Zraszacze Fiskars są łatwe w obsłudze. Idealnie sprawdzą się na powierzchniach niewielkich, jak i bardzo dużych. Posiadają szeroki zakres regulacji.



|                                       |                         |                    |                     |                        |                                  |
|---------------------------------------|-------------------------|--------------------|---------------------|------------------------|----------------------------------|
| <b>X-Series™ Zraszacz wahadłowy L</b> |                         |                    |                     | Nr art. <b>1070831</b> | EAN<br>6 4 1 1 5 0 1 5 1 2 7 2 7 |
| Długość: <b>632 mm</b>                | Szerokość: <b>98 mm</b> | Waga: <b>650 g</b> | Szt./opak. <b>6</b> | Stary nr art. -        |                                  |



Universal fit. Fits with other brands.

Garden size recommendation **S-L** < 500 m<sup>2</sup>

Idealny do równomiernego, precyzyjnego nawadniania ogrodów i trawników. Optymalne zużycie wody dzięki indywidualnie regulowanemu obszarowi nawadniania. Zasięg można ustawiać tak, aby uchronić chodniki lub ściany przed natryskiem wody. Intuicyjne, antypoślizgowe elementy sterujące do regulacji szerokości, zakresu, kierunku i odległości nawadniania. Płynna regulacja przepływu wody. Obrotowa podstawa i zintegrowany otwór do zawieszania umożliwiają łatwe i kompaktowe przechowywanie. Czyszczenie zraszacza jest proste i wygodne. Powierzchnia nawadniania maks. 16 m - 21 m (340 m<sup>2</sup>). Uniwersalne przyłącze – pasuje do produktów innych marek.

|                                       |                         |                    |                     |                        |                                  |
|---------------------------------------|-------------------------|--------------------|---------------------|------------------------|----------------------------------|
| <b>X-Series™ Zraszacz wahadłowy M</b> |                         |                    |                     | Nr art. <b>1070832</b> | EAN<br>6 4 1 1 5 0 1 5 1 2 7 3 4 |
| Długość: <b>590 mm</b>                | Szerokość: <b>98 mm</b> | Waga: <b>620 g</b> | Szt./opak. <b>6</b> | Stary nr art. -        |                                  |



Universal fit. Fits with other brands.

Garden size recommendation **S-M** < 300 m<sup>2</sup>

Idealny do równomiernego, precyzyjnego nawadniania ogrodów i trawników. Optymalne zużycie wody dzięki indywidualnie regulowanemu obszarowi nawadniania. Zasięg można ustawiać tak, aby uchronić chodniki lub ściany przed natryskiem wody. Intuicyjne, antypoślizgowe elementy sterujące do regulacji szerokości, zakresu, kierunku i odległości nawadniania. Płynna regulacja przepływu wody. Obrotowa podstawa i zintegrowany otwór do zawieszania umożliwiają łatwe i kompaktowe przechowywanie. Czyszczenie zraszacza jest proste i wygodne. Powierzchnia nawadniania maks. 15 m - 20 m (300 m<sup>2</sup>). Uniwersalne przyłącze – pasuje do produktów innych marek.

|                                     |                         |                    |                     |                        |                                  |
|-------------------------------------|-------------------------|--------------------|---------------------|------------------------|----------------------------------|
| <b>Comfort Zraszacz wahadłowy L</b> |                         |                    |                     | Nr art. <b>1070833</b> | EAN<br>6 4 1 1 5 0 1 5 1 2 7 4 1 |
| Długość: <b>534 mm</b>              | Szerokość: <b>98 mm</b> | Waga: <b>510 g</b> | Szt./opak. <b>6</b> | Stary nr art. -        |                                  |



Universal fit. Fits with other brands.

Garden size recommendation **S-L** < 500 m<sup>2</sup>

Idealny do równomiernego nawadniania ogrodów i trawników. Optymalne zużycie wody dzięki indywidualnie regulowanemu obszarowi nawadniania. Intuicyjne, antypoślizgowe elementy sterujące do regulacji zakresu, kierunku i odległości nawadniania. Płynna regulacja przepływu wody. Obrotowa podstawa i zintegrowany otwór do zawieszania umożliwiają łatwe i kompaktowe przechowywanie. Czyszczenie zraszacza jest proste i wygodne. Powierzchnia nawadniania maks. 17 m - 19 m (325 m<sup>2</sup>). Uniwersalne przyłącze – pasuje do produktów innych marek.

|                                     |                         |                    |                     |                        |                                  |
|-------------------------------------|-------------------------|--------------------|---------------------|------------------------|----------------------------------|
| <b>Comfort Zraszacz wahadłowy M</b> |                         |                    |                     | Nr art. <b>1070834</b> | EAN<br>6 4 1 1 5 0 1 5 1 2 7 5 8 |
| Długość: <b>496 mm</b>              | Szerokość: <b>98 mm</b> | Waga: <b>480 g</b> | Szt./opak. <b>6</b> | Stary nr art. -        |                                  |



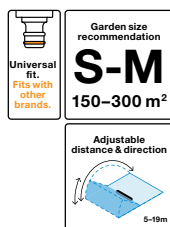
Universal fit. Fits with other brands.

Garden size recommendation **S-M** < 300 m<sup>2</sup>

Idealny do równomiernego nawadniania ogrodów i trawników. Optymalne zużycie wody dzięki indywidualnie regulowanemu obszarowi nawadniania. Intuicyjne, antypoślizgowe elementy sterujące do regulacji zakresu, kierunku i odległości nawadniania. Płynna regulacja przepływu wody. Obrotowa podstawa i zintegrowany otwór do zawieszania umożliwiają łatwe i kompaktowe przechowywanie. Czyszczenie zraszacza jest proste i wygodne. Powierzchnia nawadniania maks. 15 m x 19 m (285 m<sup>2</sup>). Uniwersalne przyłącze – pasuje do produktów innych marek.



|                                      |                         |                    |                     |                        |                                                                                            |
|--------------------------------------|-------------------------|--------------------|---------------------|------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Solid™ Zraszacz wahadłowy S-M</b> |                         |                    |                     | Nr art. <b>1070835</b> | EAN<br> |
| Długość: <b>456 mm</b>               | Szerokość: <b>83 mm</b> | Waga: <b>310 g</b> | Szt./opak. <b>6</b> | Stary nr art. -        |                                                                                            |




Idealny do równomiernego podlewania ogrodów i trawników. Intuicyjna i łatwa regulacja kierunku i odległości nawadniania. Obrotowa podstawa i zintegrowany otwór do zawieszania umożliwiają łatwe i kompaktowe przechowywanie. Czyszczenie zraszacza jest proste i wygodne. Powierzchnia nawadniania maks. 15 m - 19 m (285 m<sup>2</sup>). Uniwersalne przyłącze – pasuje do produktów innych marek.

|                                                              |                         |                    |                     |                        |                                                                                            |
|--------------------------------------------------------------|-------------------------|--------------------|---------------------|------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Zraszacz pulsacyjny dookolny On/Off, podstawa trójnóg</b> |                         |                    |                     | Nr art. <b>1027050</b> | EAN<br> |
| Długość: <b>245 mm</b>                                       | Szerokość: <b>92 mm</b> | Waga: <b>600 g</b> | Szt./opak. <b>4</b> | Stary nr art. -        |                                                                                            |



Innowacyjny zawór on/off zatrzymuje przepływ wody, co pozwala na konfigurację parametrów zraszania, chroniąc użytkownika przed zamoczeniem. Trwała metalowa głowica z łatwą regulacją zasięgu wyrzutu, rodzaju strumienia i sektora nawadniania. Regulowana średnica zraszanej powierzchni wynosi maks. 26 m. Solidna trójnożna podstawa przytwierdzana do podłoża. Uniwersalny rozmiar, kompatybilny z produktami innych producentów.

|                                                        |                          |                    |                     |                        |                                                                                              |
|--------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------|---------------------|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Zraszacz pulsacyjny dookolny On/Off, na szpilce</b> |                          |                    |                     | Nr art. <b>1027029</b> | EAN<br> |
| Długość: <b>355 mm</b>                                 | Szerokość: <b>112 mm</b> | Waga: <b>480 g</b> | Szt./opak. <b>4</b> | Stary nr art. -        |                                                                                              |



Innowacyjny zawór on/off zatrzymuje przepływ wody, co pozwala na konfigurację parametrów zraszania, chroniąc użytkownika przed zamoczeniem. Trwała metalowa głowica z łatwą regulacją zasięgu wyrzutu, rodzaju strumienia i sektora nawadniania. Regulowana średnica zraszanej powierzchni wynosi maks. 26 m. Pewne i stabilne mocowanie na trawniku dzięki metalowej szpilce. Uniwersalny rozmiar, kompatybilny z produktami innych producentów.

|                                                 |                         |                    |                     |                        |                                                                                              |
|-------------------------------------------------|-------------------------|--------------------|---------------------|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Zraszacz pulsacyjny, metalowy na kółkach</b> |                         |                    |                     | Nr art. <b>1023656</b> | EAN<br> |
| Długość: <b>255 mm</b>                          | Szerokość: <b>80 mm</b> | Waga: <b>940 g</b> | Szt./opak. <b>6</b> | Stary nr art. -        |                                                                                              |



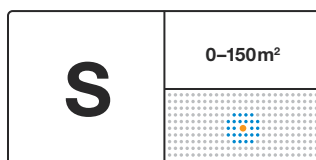
Trwały metalowy zraszacz z łatwą regulacją zasięgu wyrzutu, rodzaju strumienia i sektora nawadniania. Rodzaj strumienia: od silnego do deszczowego. Regulowana średnica zraszanej powierzchni wynosi maks. 26 m. Metalowa trójnożna podstawa zwiększa stabilność, a kółka umożliwiają swobodne poruszanie się po ogrodzie. Uniwersalny rozmiar, kompatybilny z produktami innych producentów.

|                                      |                         |                    |                     |                        |                                                                                              |
|--------------------------------------|-------------------------|--------------------|---------------------|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Zraszacz pulsacyjny, metalowy</b> |                         |                    |                     | Nr art. <b>1023658</b> | EAN<br> |
| Długość: <b>360 mm</b>               | Szerokość: <b>66 mm</b> | Waga: <b>470 g</b> | Szt./opak. <b>6</b> | Stary nr art. -        |                                                                                              |



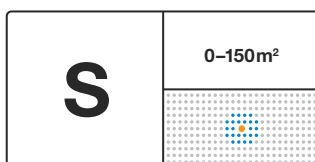
Trwały metalowy zraszacz z łatwą regulacją zasięgu wyrzutu, rodzaju strumienia i sektora nawadniania. Rodzaj strumienia: od silnego do deszczowego. Regulowana średnica zraszanej powierzchni wynosi maks. 26 m. Metalowa szpilka. Uniwersalny rozmiar, kompatybilny z produktami innych producentów.

|                                               |                         |                    |                     |                        |                                  |
|-----------------------------------------------|-------------------------|--------------------|---------------------|------------------------|----------------------------------|
| <b>Zraszacz dookolny, metalowy na kółkach</b> |                         |                    |                     | Nr art. <b>1023657</b> | EAN<br>6 4 1 1 5 0 1 5 1 0 2 9 7 |
| Długość: <b>265 mm</b>                        | Szerokość: <b>85 mm</b> | Waga: <b>840 g</b> | Szt./opak. <b>6</b> | Stary nr art. -        |                                  |



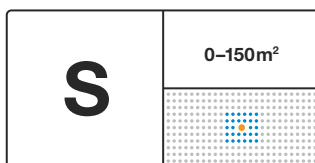
Delikatne, równomierne nawadnianie małych ogródków. Strumień wody przypomina naturalnie padający deszcz. Trwała metalowa głowica. Metalowa trójnożna podstawa zwiększa stabilność, a kółka umożliwiają swobodne poruszanie się po ogrodzie. Regulowana średnica zraszanej powierzchni wynosi maks. 13 m. Uniwersalny rozmiar, kompatybilny z produktami innych producentów.

|                        |                         |                    |                     |                        |                                  |
|------------------------|-------------------------|--------------------|---------------------|------------------------|----------------------------------|
| <b>Zraszacz, koło</b>  |                         |                    |                     | Nr art. <b>1023663</b> | EAN<br>6 4 1 1 5 0 1 5 1 0 3 5 8 |
| Długość: <b>115 mm</b> | Szerokość: <b>42 mm</b> | Waga: <b>460 g</b> | Szt./opak. <b>6</b> | Stary nr art. -        |                                  |



Delikatne podlewanie małych ogródków i świeżo wysianych traw. Nawadnia obszar w kształcie koła o powierzchni do 8,5 m. Trwała metalowa podstawa. Odporny na rdzę. Uniwersalny rozmiar, kompatybilny z produktami innych producentów.

|                             |                         |                    |                     |                        |                                  |
|-----------------------------|-------------------------|--------------------|---------------------|------------------------|----------------------------------|
| <b>Zraszacz, kwadratowy</b> |                         |                    |                     | Nr art. <b>1023664</b> | EAN<br>6 4 1 1 5 0 1 5 1 0 3 6 5 |
| Długość: <b>115 mm</b>      | Szerokość: <b>42 mm</b> | Waga: <b>480 g</b> | Szt./opak. <b>6</b> | Stary nr art. -        |                                  |



Delikatne podlewanie małych ogródków i świeżo wysianych traw. Nawadnia obszar w kształcie kwadratu o wymiarach 9x9 m. Trwała metalowa podstawa. Odporny na rdzę. Uniwersalny rozmiar, kompatybilny z produktami innych producentów.

## X-Series™ Zraszacz wahadłowy





# Pistolety i lance zraszające

A woman wearing a black apron over a light-colored top is using a black and orange Fiskars spray gun. She is holding the spray gun with both hands, and a fine mist of water is being emitted from the nozzle. The background is a blurred garden with green foliage and yellow flowers.

Pistolety zraszające Fiskars charakteryzują się ergonomiczną konstrukcją, co zapewnia wyjątkowy komfort i stabilność użytkowania. Są łatwe w obsłudze i dysponują różnymi rodzajami strumienia wody z płynną regulacją przepływu. Wszystkie modele posiadają uniwersalne przyłącze – kompatybilne z urządzeniami innych producentów.

# FiberComp™ Pistolety zraszające

|                                              |                          |                    |                     |                        |                              |
|----------------------------------------------|--------------------------|--------------------|---------------------|------------------------|------------------------------|
| <b>FiberComp™ Pistolet zraszający, multi</b> |                          |                    |                     | Nr art. <b>1067195</b> | EAN<br>6 4 1 150 1 5 125 7 4 |
| Długość: <b>192 mm</b>                       | Szerokość: <b>139 mm</b> | Waga: <b>298 g</b> | Szt./opak. <b>4</b> | Stary nr art. -        |                              |



Nowość

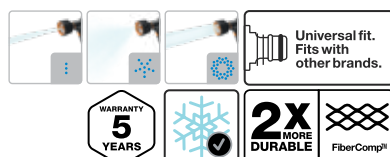


Ergonomiczny i dwa razy bardziej wytrzymały uchwyt FiberComp™ z dodatkowym wzmocnieniem z metalu. Przedni spust z regulacją przepływu i blokadą pracy ciągłej. Wymienna głowica SoftGrip™ oferuje 5 rodzajów strumienia: delikatną mżawkę, strumień natryskowy, płaski, zraszający lub punktowy. Odporny na niskie temperatury po spuszczeniu wody i osuszeniu. Wyjmowany filtr wody. Uniwersalne złącze – kompatybilne z produktami innych marek.

|                                                    |                          |                    |                     |                        |                              |
|----------------------------------------------------|--------------------------|--------------------|---------------------|------------------------|------------------------------|
| <b>FiberComp™ Pistolet zraszający, 3-funkcyjny</b> |                          |                    |                     | Nr art. <b>1067194</b> | EAN<br>6 4 1 150 1 5 125 6 7 |
| Długość: <b>200 mm</b>                             | Szerokość: <b>135 mm</b> | Waga: <b>254 g</b> | Szt./opak. <b>5</b> | Stary nr art. -        |                              |



Nowość



Ergonomiczny i dwa razy bardziej wytrzymały uchwyt FiberComp™ z dodatkowym wzmocnieniem z metalu. Przedni spust z regulacją przepływu i blokadą pracy ciągłej. Wymienna głowica SoftGrip™ oferuje 3 rodzaje strumienia: punktowy, natryskowy lub delikatną mżawkę. Odporny na niskie temperatury po spuszczeniu wody i osuszeniu. Wyjmowany filtr wody. Uniwersalne złącze – kompatybilne z produktami innych marek.

|                                                  |                          |                    |                     |                        |                              |
|--------------------------------------------------|--------------------------|--------------------|---------------------|------------------------|------------------------------|
| <b>FiberComp™ Regulowany pistolet zraszający</b> |                          |                    |                     | Nr art. <b>1067193</b> | EAN<br>6 4 1 150 1 5 125 5 0 |
| Długość: <b>206 mm</b>                           | Szerokość: <b>132 mm</b> | Waga: <b>232 g</b> | Szt./opak. <b>5</b> | Stary nr art. -        |                              |



Nowość

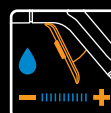


Ergonomiczny i dwa razy bardziej wytrzymały uchwyt FiberComp™ z dodatkowym wzmocnieniem z metalu. Przedni spust z regulacją przepływu i blokadą pracy ciągłej. Wymienna głowica SoftGrip™ oferuje 2 rodzaje strumienia: punktowy lub zraszający. Odporny na niskie temperatury po spuszczeniu wody i osuszeniu. Wyjmowany filtr wody. Uniwersalne złącze – kompatybilne z produktami innych marek.

## FiberComp™ Pistolety zraszające

- Uchwyt FiberComp™ jest częścią systemu modułowego Fiskars - umożliwia dowolne łączenie głowicy z uchwytem w zależności od indywidualnych potrzeb
- Uchwyt FiberComp™ z dodatkowym wzmocnieniem z metalu
- Ergonomiczny przedni spust z regulacją przepływu i blokadą pracy ciągłej
- Odporny na niskie temperatury po spuszczeniu wody i osuszeniu
- Wyjmowany filtr wody
- Uniwersalne złącze – kompatybilne z produktami innych marek

Zintegrowana blokada pracy ciągłej

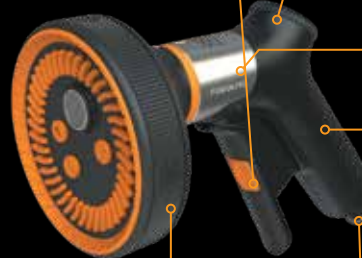


Ergonomiczny przedni spust z regulacją przepływu i blokadą pracy ciągłej

Pokrętło do wygodnej regulacji przepływu wody

Większa wytrzymałość dzięki wzmocnieniu z metalu

Wygodny i ergonomiczny uchwyt FiberComp™ z tworzywa wzmocnionego włóknem szklanym dla większej trwałości



Wymienna głowica z powłoką SoftGrip™

Wyjmowany filtr wody



# Comfort Pistolety zraszające

## Comfort Pistolet zraszający, multi (Front)

Nr art. **1065482**

EAN



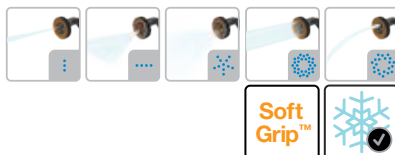
Długość: **192 mm**

Szerokość: **139 mm**

Waga: **232 g**

Szt./opak. **4**

Stary nr art. -



Universal fit.  
Fits with  
other brands.

Soft  
Grip™



Ergonomiczny przedni spust z regulacją przepływu i blokadą pracy ciągłej. Obrotowa, wymienna głowica SoftGrip™ oferuje 5 rodzajów strumienia: delikatną mżawkę, strumień natryskowy, płaski, zraszający lub punktowy. Odporny na niskie temperatury po spuszczeniu wody i osuszeniu. Uniwersalne złącze – kompatybilne z produktami innych marek.

## Comfort Pistolet zraszający, 3-funkcyjny (Front)

Nr art. **1065483**

EAN



Długość: **200 mm**

Szerokość: **135 mm**

Waga: **194 g**

Szt./opak. **5**

Stary nr art. -



Universal fit.  
Fits with  
other brands.

Soft  
Grip™



Ergonomiczny przedni spust z regulacją przepływu i blokadą pracy ciągłej. Obrotowa, wymienna głowica SoftGrip™ oferuje 3 rodzaje strumienia: punktowy, natryskowy lub delikatną mżawkę. Odporny na niskie temperatury po spuszczeniu wody i osuszeniu. Uniwersalne złącze – kompatybilne z produktami innych marek.

## Comfort Regulowany pistolet zraszający (Front)

Nr art. **1065484**

EAN



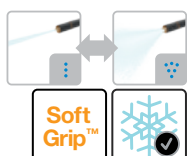
Długość: **206 mm**

Szerokość: **132 mm**

Waga: **172 g**

Szt./opak. **5**

Stary nr art. -



Universal fit.  
Fits with  
other brands.

Soft  
Grip™



Ergonomiczny przedni spust z regulacją przepływu i blokadą pracy ciągłej. Obrotowa, wymienna głowica SoftGrip™ oferuje 2 rodzaje strumienia: punktowy lub zraszający. Odporny na niskie temperatury po spuszczeniu wody i osuszeniu. Uniwersalne złącze – kompatybilne z produktami innych marek.

## Comfort Pistolety zraszające (Front)



Ergonomiczny przedni spust z regulacją przepływu i blokadą pracy ciągłej

Zintegrowana blokada pracy ciągłej

Ergonomiczny przedni spust z regulacją przepływu

Komfortowy uchwyt SoftGrip™

Wymienna głowica z SoftGrip™



**Uniwersalne połączenie** kompatybilne ze złączkami innych producentów

# Comfort pistolety zraszające

## Comfort Pistolet zraszający, multi (Top)

Nr art. **1065485**

EAN



Długość: **193 mm**

Szerokość: **140 mm**

Waga: **212 g**

Szt./opak. **4**

Stary nr art. -

Nowość



Płynna regulacja przepływu wody sterowana kciukiem. Obrotowa, wymienna głowica SoftGrip™ oferuje 5 rodzajów strumienia: delikatną mżawkę, strumień natryskowy, płaski, zraszający lub punktowy. Odporny na niskie temperatury po spuszczeniu wody i osuszeniu. Uniwersalne złącze – kompatybilne z produktami innych marek.

## Comfort Pistolet zraszający, 3-funkcyjny (Top)

Nr art. **1065486**

EAN



Długość: **196 mm**

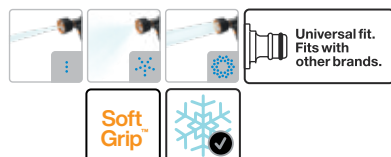
Szerokość: **134 mm**

Waga: **174 g**

Szt./opak. **5**

Stary nr art. -

Nowość



Płynna regulacja przepływu wody sterowana kciukiem. Obrotowa, wymienna głowica SoftGrip™ oferuje 3 rodzaje strumienia: punktowy, natryskowy lub delikatną mżawkę. Odporny na niskie temperatury po spuszczeniu wody i osuszeniu. Uniwersalne złącze – kompatybilne z produktami innych marek.

## Comfort Regulowany pistolet zraszający (Top)

Nr art. **1065487**

EAN



Długość: **207 mm**

Szerokość: **125 mm**

Waga: **152 g**

Szt./opak. **5**

Stary nr art. -

Nowość



Płynna regulacja przepływu wody sterowana kciukiem. Obrotowa, wymienna głowica SoftGrip™ oferuje 2 rodzaje strumienia: punktowy lub zraszający. Odporny na niskie temperatury po spuszczeniu wody i osuszeniu. Uniwersalne złącze – kompatybilne z produktami innych marek.

## Comfort Pistolety zraszające (TOP)



Płynna regulacja przepływu sterowana kciukiem

Wymienna głowica z SoftGrip™



Płynna regulacja przepływu sterowana kciukiem



Komfortowy uchwyt z SoftGrip™

Uniwersalne połączenie kompatybilne ze złączkami innych producentów



# Lance zraszające

|                                      |                          |                    |                     |                        |                                  |
|--------------------------------------|--------------------------|--------------------|---------------------|------------------------|----------------------------------|
| <b>Lanca zraszająca, 3-funkcyjna</b> |                          |                    |                     | Nr art. <b>1065488</b> | EAN<br>6 4 1 1 5 0 1 5 1 2 4 4 4 |
| Długość: <b>873 mm</b>               | Szerokość: <b>135 mm</b> | Waga: <b>470 g</b> | Szt./opak. <b>4</b> | Stary nr art. -        |                                  |



**Universal fit. Fits with other brands.**

**Soft Grip™**

Ergonomiczny przedni spust z regulacją przepływu i blokadą pracy ciągłej. Zintegrowany trzonek z aluminium i obrotowa głowica zraszająca w zakresie 180°. Wymienna głowica SoftGrip™ oferuje 3 rodzaje strumienia: punktowy, natryskowy lub delikatną mżawkę. Odporna na niskie temperatury po spuszczeniu wody i osuszeniu. Uniwersalne złącze – kompatybilne z produktami innych marek.

reddot winner 2020  
best of the best

|                                    |                          |                    |                     |                        |                                  |
|------------------------------------|--------------------------|--------------------|---------------------|------------------------|----------------------------------|
| <b>Regulowana lanca zraszająca</b> |                          |                    |                     | Nr art. <b>1065489</b> | EAN<br>6 4 1 1 5 0 1 5 1 2 4 5 1 |
| Długość: <b>760 mm</b>             | Szerokość: <b>133 mm</b> | Waga: <b>370 g</b> | Szt./opak. <b>4</b> | Stary nr art. -        |                                  |

**Universal fit. Fits with other brands.**

**Soft Grip™**

Ergonomiczny przedni spust z regulacją przepływu i blokadą pracy ciągłej. Zintegrowany trzonek z aluminium i obrotowa głowica zraszająca w zakresie 180°. Wymienna głowica SoftGrip™ oferuje 2 rodzaje strumienia: punktowy lub zraszający. Odporna na niskie temperatury po spuszczeniu wody i osuszeniu. Uniwersalne złącze – kompatybilne z produktami innych marek.

reddot winner 2020  
best of the best

# Solid™ Pistolety zraszające

|                                          |                          |                    |                     |                        |                                  |
|------------------------------------------|--------------------------|--------------------|---------------------|------------------------|----------------------------------|
| <b>Solid™ Pistolet zraszający, multi</b> |                          |                    |                     | Nr art. <b>1070836</b> | EAN<br>6 4 1 1 5 0 1 5 1 2 7 7 2 |
| Długość: <b>210 mm</b>                   | Szerokość: <b>192 mm</b> | Waga: <b>221 g</b> | Szt./opak. <b>4</b> | Stary nr art. -        |                                  |



Lekki i łatwy w obsłudze. Przedni spust z regulacją przepływu i blokadą pracy ciągłej. Obracana, antypoślizgowa głowica oferuje 3 rodzaje strumienia: natryskowy, płaski lub punktowy. Odporny na niskie temperatury po spuszczeniu wody i osuszeniu. Uniwersalne złącze – kompatybilne z produktami innych marek.

|                                               |                          |                    |                     |                        |                                  |
|-----------------------------------------------|--------------------------|--------------------|---------------------|------------------------|----------------------------------|
| <b>Solid™ Pistolet zraszający, natryskowy</b> |                          |                    |                     | Nr art. <b>1070837</b> | EAN<br>6 4 1 1 5 0 1 5 1 2 7 8 9 |
| Długość: <b>200 mm</b>                        | Szerokość: <b>200 mm</b> | Waga: <b>160 g</b> | Szt./opak. <b>5</b> | Stary nr art. -        |                                  |



Lekki i łatwy w obsłudze. Przedni spust z regulacją przepływu i blokadą pracy ciągłej. Delikatny strumień natryskowy przypominający lekki deszcz, idealny do podlewania roślin. Odporny na niskie temperatury po spuszczeniu wody i osuszeniu. Uniwersalne złącze – kompatybilne z produktami innych marek.

|                                               |                          |                    |                     |                        |                                  |
|-----------------------------------------------|--------------------------|--------------------|---------------------|------------------------|----------------------------------|
| <b>Solid™ Pistolet zraszający, regulowany</b> |                          |                    |                     | Nr art. <b>1070838</b> | EAN<br>6 4 1 1 5 0 1 5 1 2 7 9 6 |
| Długość: <b>200 mm</b>                        | Szerokość: <b>206 mm</b> | Waga: <b>160 g</b> | Szt./opak. <b>5</b> | Stary nr art. -        |                                  |

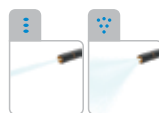


Lekki i łatwy w obsłudze. Przedni spust z regulacją przepływu i blokadą pracy ciągłej. Obracana, antypoślizgowa głowica oferuje 2 rodzaje strumienia: natryskowy lub punktowy. Odporny na niskie temperatury po spuszczeniu wody i osuszeniu. Uniwersalne złącze – kompatybilne z produktami innych marek.



# Zestawy

|                                         |                         |                    |                     |                        |                                  |
|-----------------------------------------|-------------------------|--------------------|---------------------|------------------------|----------------------------------|
| <b>Podstawowy zestaw do nawadniania</b> |                         |                    |                     | Nr art. <b>1027091</b> | EAN<br>6 4 1 1 5 0 1 5 1 1 1 6 4 |
| Długość: <b>98 mm</b>                   | Szerokość: <b>49 mm</b> | Waga: <b>150 g</b> | Szt./opak. <b>4</b> | Stary nr art. -        |                                  |



Zestaw zawiera:  
 1 x 1027051 przyłącze kranowe, multi  
 1 x 1027072 szybkozłącze, 13-15 mm (1/2-5/8")  
 1 x 1027079 szybkozłącze ze stopem, 13-15 mm (1/2-5/8")  
 1 x 1027088 dyszę zraszającą



|                                                            |                          |                    |                     |                        |                                  |
|------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------|---------------------|------------------------|----------------------------------|
| <b>Comfort Zestaw startowy do precyzyjnego nawadniania</b> |                          |                    |                     | Nr art. <b>1070830</b> | EAN<br>6 4 1 1 5 0 1 5 1 2 7 1 0 |
| Długość: <b>269 mm</b>                                     | Szerokość: <b>187 mm</b> | Waga: <b>560 g</b> | Szt./opak. <b>4</b> | Stary nr art. -        |                                  |



Idealny do precyzyjnego podlewania rabat kwiatowych, trawników, sadzonek i innych obszarów wymagających ukierunkowanego nawadniania. Zestaw startowy zawiera adapter, podstawę zraszacza na szpilce, uchwyt pistoletu zraszającego i wielofunkcyjną głowicę natryskową. Może być używany jako precyzyjny zraszacz stacjonarny lub jako zwykły, wielofunkcyjny pistolet zraszający do różnych zadań związanych z nawadnianiem. Podstawa zraszacza wyposażona jest w zawór włączający/wyłączający zapewniający dodatkową kontrolę nawadniania.

## Zestaw startowy do precyzyjnego nawadniania

### W zestawie

- Podstawa zraszacza
- Adapter do szybkiego łączenia
- Uchwyt pistoletu zraszającego
- Głowica natryskowa, multi

Obracana, wymienna, antypoślizgowa głowica oferuje 5 rodzajów strumienia: natryskowy, płaski, zraszający, punktowy lub delikatną mżawkę

Podstawa zraszacza wyposażona w zawór On/Off dla dodatkowej kontroli nawadniania



Wymienna głowica

**Uniwersalne przyłącze**

Pasuje do produktów innych marek

Ergonomiczny, przedni spust z regulacją przepływu

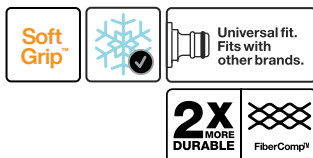
Adapter do łatwego łączenia dyszy i podstawy zraszacza

Stabilne mocowanie na trawniku dzięki solidnej, metalowej szpilce



# Uchwty

|                                                         |                          |                    |                     |                        |                                  |
|---------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------|---------------------|------------------------|----------------------------------|
| <b>FiberComp™ Uchwyt do głowicy zraszającej (Front)</b> |                          |                    |                     | Nr art. <b>1067196</b> | EAN<br>6 4 1 1 5 0 1 5 1 2 5 8 1 |
| Długość: <b>143 mm</b>                                  | Szerokość: <b>132 mm</b> | Waga: <b>180 g</b> | Szt./opak. <b>4</b> | Stary nr art. -        |                                  |



Pasuje do głowic zraszających Fiskars 1067193, 1067194, 1067195, 1059236, 1059237, 1059238, 1065484, 1065483, 1065482, 1065487, 1065486, 1065485, 1065489 i 1065488.  
Ergonomiczny i dwa razy bardziej wytrzymały uchwyt FiberComp™ z dodatkowym wzmocnieniem z metalu. Przedni spust z regulacją przepływu i blokadą pracy ciągłej. Odporny na niskie temperatury po spuszczeniu wody i osuszeniu. Wyjmowany filtr wody. Uniwersalne złącze – kompatybilne z produktami innych marek.

|                                                      |                          |                    |                     |                        |                                  |
|------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------|---------------------|------------------------|----------------------------------|
| <b>Comfort Uchwyt do głowicy zraszającej (Front)</b> |                          |                    |                     | Nr art. <b>1065490</b> | EAN<br>6 4 1 1 5 0 1 5 1 2 4 6 8 |
| Długość: <b>143 mm</b>                               | Szerokość: <b>132 mm</b> | Waga: <b>122 g</b> | Szt./opak. <b>4</b> | Stary nr art. -        |                                  |



Pasuje do głowic zraszających Fiskars 1067193, 1067194, 1067195, 1059236, 1059237, 1059238, 1065484, 1065483, 1065482, 1065487, 1065486, 1065485, 1065489 i 1065488.  
Ergonomiczny przedni spust z regulacją przepływu i blokadą pracy ciągłej. Odporny na niskie temperatury po spuszczeniu wody i osuszeniu. Uniwersalne złącze – kompatybilne z produktami innych marek.

|                                                    |                          |                    |                     |                        |                                  |
|----------------------------------------------------|--------------------------|--------------------|---------------------|------------------------|----------------------------------|
| <b>Comfort Uchwyt do głowicy zraszającej (Top)</b> |                          |                    |                     | Nr art. <b>1065491</b> | EAN<br>6 4 1 1 5 0 1 5 1 2 4 7 5 |
| Długość: <b>142 mm</b>                             | Szerokość: <b>124 mm</b> | Waga: <b>110 g</b> | Szt./opak. <b>6</b> | Stary nr art. -        |                                  |

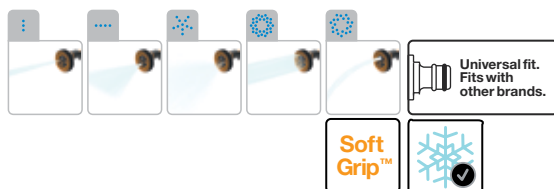


Pasuje do głowic zraszających Fiskars 1067193, 1067194, 1067195, 1059236, 1059237, 1059238, 1065484, 1065483, 1065482, 1065487, 1065486, 1065485, 1065489 i 1065488.  
Płynna regulacja przepływu wody sterowana kciukiem. Odporny na niskie temperatury po spuszczeniu wody i osuszeniu. Uniwersalne złącze – kompatybilne z produktami innych marek.



# Głowice i dysza zraszająca

|                                                 |                         |                    |                     |                        |                                  |
|-------------------------------------------------|-------------------------|--------------------|---------------------|------------------------|----------------------------------|
| <b>Głowica do pistoletu zraszającego, multi</b> |                         |                    |                     | Nr art. <b>1059238</b> | EAN<br>6 4 1 1 5 0 1 5 1 2 0 1 7 |
| Długość: <b>70 mm</b>                           | Szerokość: <b>88 mm</b> | Waga: <b>130 g</b> | Szt./opak. <b>6</b> | Stary nr art. -        |                                  |



Głowica SoftGrip™ umożliwia wybór rodzaju strumienia: delikatnej mżawki, strumienia natryskowego, płaskiego, zraszającego lub silnego punktowego. Pasuje do pistoletów i lanc zraszających Fiskars: 1065484, 1065483, 1065482, 1065487, 1065486, 1065485, 1065489, 1065488, 1065490, 1065491, 1067193, 1067194, 1067195, 1067196.

|                                                       |                         |                   |                     |                        |                                  |
|-------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------|---------------------|------------------------|----------------------------------|
| <b>Głowica do pistoletu zraszającego, 3-funkcyjna</b> |                         |                   |                     | Nr art. <b>1059237</b> | EAN<br>6 4 1 1 5 0 1 5 1 2 0 0 0 |
| Długość: <b>77 mm</b>                                 | Szerokość: <b>55 mm</b> | Waga: <b>80 g</b> | Szt./opak. <b>6</b> | Stary nr art. -        |                                  |



Trzy funkcyjna głowica SoftGrip™ umożliwia wybór rodzaju strumienia: silnego punktowego, natryskowego lub delikatnej mżawki. Pasuje do pistoletów i lanc zraszających Fiskars: 1065484, 1065483, 1065482, 1065487, 1065486, 1065485, 1065489, 1065488, 1065490, 1065491, 1067193, 1067194, 1067195, 1067196.

|                                                            |                         |                   |                     |                        |                                  |
|------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------|---------------------|------------------------|----------------------------------|
| <b>Głowica do pistoletu zraszającego, regulowana dysza</b> |                         |                   |                     | Nr art. <b>1059236</b> | EAN<br>6 4 1 1 5 0 1 5 1 1 9 9 7 |
| Długość: <b>89 mm</b>                                      | Szerokość: <b>33 mm</b> | Waga: <b>60 g</b> | Szt./opak. <b>8</b> | Stary nr art. -        |                                  |



Regulowana głowica SoftGrip™ umożliwia wybór rodzaju strumienia: silnego punktowego lub zraszającego. Pasuje do pistoletów i lanc zraszających Fiskars: 1065484, 1065483, 1065482, 1065487, 1065486, 1065485, 1065489, 1065488, 1065490, 1065491, 1067193, 1067194, 1067195, 1067196.

|                         |                         |                   |                     |                        |                                  |
|-------------------------|-------------------------|-------------------|---------------------|------------------------|----------------------------------|
| <b>Dysza zraszająca</b> |                         |                   |                     | Nr art. <b>1027088</b> | EAN<br>6 4 1 1 5 0 1 5 1 1 1 3 3 |
| Długość: <b>107 mm</b>  | Szerokość: <b>36 mm</b> | Waga: <b>60 g</b> | Szt./opak. <b>8</b> | Stary nr art. -        |                                  |



Regulowana głowica SoftGrip™ umożliwia wybór rodzaju strumienia punktowego lub zraszającego. Odporna na niskie temperatury po spuszczeniu wody i osuszeniu. Uniwersalne złącze – kompatybilne z produktami innych marek.

# Złączki i przyłącza





# Transport wody z kranu do rośliny – wszystko, czego potrzebujesz do podlewania ogrodu

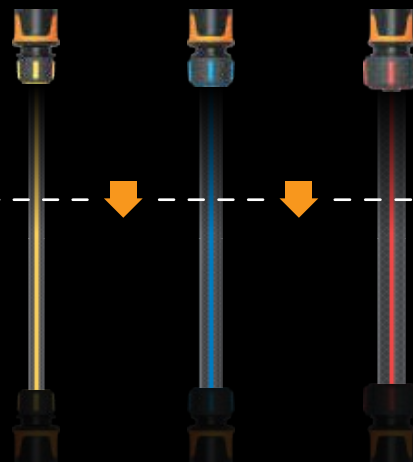
Przyłącza  
kranowe



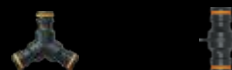
Szybkozłącza  
kran



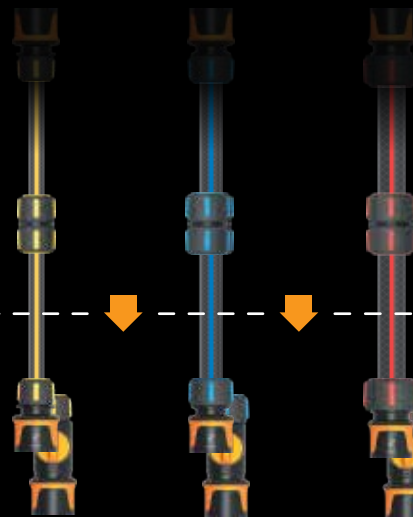
Wężę



Nyple/  
Rozdzielacze



Reparatory



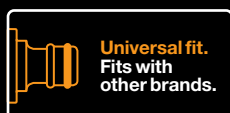
Szybkozłącza  
(zakończenie węża)



## Uniwersalny rozmiar

Masz produkty do podlewania innych marek? Żaden problem.

Nasze produkty do nawadniania zostały tak zaprojektowane, aby były kompatybilne z urządzeniami innych producentów.



Pistolety zraszające,  
zraszacze itp.

# Przyłącza i adaptery

|                                            |                          |                    |                     |                        |                                  |
|--------------------------------------------|--------------------------|--------------------|---------------------|------------------------|----------------------------------|
| <b>Comfort Rozdzielacz podwójny On/Off</b> |                          |                    |                     | Nr art. <b>1070577</b> | EAN<br>6 4 1 1 5 0 1 5 1 2 6 8 0 |
| Długość: <b>205 mm</b>                     | Szerokość: <b>157 mm</b> | Waga: <b>220 g</b> | Szt./opak. <b>4</b> | Stary nr art. -        |                                  |



Rozdzielacz podwójny On/Off umożliwia jednoczesne podłączenie dwóch urządzeń do jednego kranu. Końcówki szybkozłączny można odkręcić w celu podłączenia przyłącza 3/4" (np. timer). Pasuje do kranów z gwintem: Ø 21 mm (G 1/2"), Ø 26,5 mm (G 3/4") i Ø 33,3 mm (G 1"). Uniwersalne przyłącze – pasuje do produktów innych marek.

|                                            |                          |                    |                     |                        |                                  |
|--------------------------------------------|--------------------------|--------------------|---------------------|------------------------|----------------------------------|
| <b>Comfort Rozdzielacz potrójny On/Off</b> |                          |                    |                     | Nr art. <b>1070578</b> | EAN<br>6 4 1 1 5 0 1 5 1 2 6 9 7 |
| Długość: <b>205 mm</b>                     | Szerokość: <b>222 mm</b> | Waga: <b>310 g</b> | Szt./opak. <b>4</b> | Stary nr art. -        |                                  |



Rozdzielacz potrójny On/Off umożliwia jednoczesne podłączenie trzech urządzeń do jednego kranu. Końcówki szybkozłączny można odkręcić w celu podłączenia przyłącza 3/4" (np. timer). Pasuje do kranów z gwintem: Ø 21 mm (G 1/2"), Ø 26,5 mm (G 3/4") i Ø 33,3 mm (G 1"). Uniwersalne przyłącze – pasuje do produktów innych marek.

|                                          |                          |                   |                     |                        |                                  |
|------------------------------------------|--------------------------|-------------------|---------------------|------------------------|----------------------------------|
| <b>Przyłącze kranowe podwójne, multi</b> |                          |                   |                     | Nr art. <b>1027061</b> | EAN<br>6 4 1 1 5 0 1 5 1 0 8 6 0 |
| Długość: <b>118 mm</b>                   | Szerokość: <b>109 mm</b> | Waga: <b>90 g</b> | Szt./opak. <b>8</b> | Stary nr art. -        |                                  |



Universal fit.  
Fits with  
other brands.

Przyłącze kranowe umożliwia szczelne podłączenie dwóch węży do jednego kranu. Wyposażone w dwa niezależne zawory regulujące przepływ wody. Pasuje do kranów o trzech najbardziej popularnych średnicach: 21 mm (G 1/2"), 26,5 mm (G 3/4") i 33,3 mm (G 1"). Łatwa obsługa. Uniwersalny rozmiar, kompatybilny z produktami innych producentów.

## Rozdzielacze



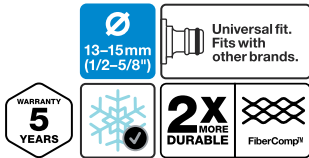


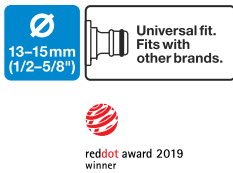


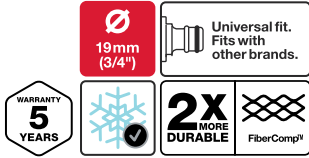


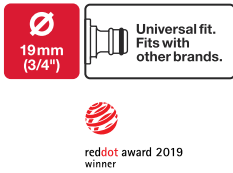


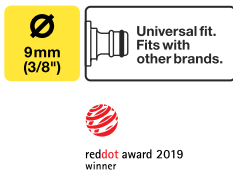
### Comfort Rozdzielacz potrójny

- Oszczędza czas i wysiłek
- Łatwy w montażu i obsłudze
- Dodatkowa kontrola nawadniania
- Kompatybilny z timerami

Rozdzielacz umożliwia jednoczesne podłączenie trzech urządzeń do jednego kranu; wyposażony w niezależne zawory regulujące przepływ wody



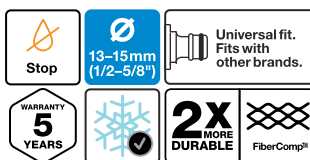
# Szybkozłącza

|                                                                                     |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                     |                        |                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>FiberComp™ Szybkozłącze, 13-15 mm (1/2-5/8")</b>                                 |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                     | Nr art. <b>1054786</b> | EAN<br>   |
| Długość: <b>64 mm</b>                                                               | Szerokość: <b>39 mm</b>                                                             | Waga: <b>30 g</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Szt./opak. <b>8</b> | Stary nr art. -        |                                                                                              |
|    |    | Lekka konstrukcja FiberComp™ - dwa razy bardziej wytrzymałe tworzywo w porównaniu do standardowych przyłączy z plastiku. Odporne na mróz. System oznaczenia kolorami dla łatwego przyprządkowania złączki do węży Fiskars. Uniwersalny rozmiar, kompatybilny z produktami innych producentów.                                              |                     |                        |                                                                                              |
| <b>Szybkozłącze, 13-15 mm (1/2-5/8")</b>                                            |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                     | Nr art. <b>1027072</b> | EAN<br>   |
| Długość: <b>64 mm</b>                                                               | Szerokość: <b>39 mm</b>                                                             | Waga: <b>30 g</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Szt./opak. <b>8</b> | Stary nr art. -        |                                                                                              |
|    |    | Szybka wymiana urządzeń np. dyszy zraszającej, pistoletu zraszającego czy zraszacza na końcu węża. Specjalne punkty SoftGrip™ zapewniają bezpieczną pracę, nawet gdy dłonie są mokre. System oznaczenia kolorami dla łatwego przyprządkowania złączki do węży Fiskars. Uniwersalny rozmiar, kompatybilny z produktami innych producentów.  |                     |                        |                                                                                              |
| <b>FiberComp™ Szybkozłącze, 19 mm (3/4")</b>                                        |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                     | Nr art. <b>1054787</b> | EAN<br> |
| Długość: <b>68 mm</b>                                                               | Szerokość: <b>46 mm</b>                                                             | Waga: <b>40 g</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Szt./opak. <b>8</b> | Stary nr art. -        |                                                                                              |
|  |  | Lekka konstrukcja FiberComp™ - dwa razy bardziej wytrzymałe tworzywo w porównaniu do standardowych przyłączy z plastiku. Odporne na mróz. System oznaczenia kolorami dla łatwego przyprządkowania złączki do węży Fiskars. Uniwersalny rozmiar, kompatybilny z produktami innych producentów.                                              |                     |                        |                                                                                              |
| <b>Szybkozłącze, 19 mm (3/4")</b>                                                   |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                     | Nr art. <b>1027074</b> | EAN<br> |
| Długość: <b>68 mm</b>                                                               | Szerokość: <b>46 mm</b>                                                             | Waga: <b>40 g</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Szt./opak. <b>8</b> | Stary nr art. -        |                                                                                              |
|  |  | Szybka wymiana urządzeń np. dysz zraszających, pistoletów zraszających czy zraszaczy na końcu węża. Specjalne punkty SoftGrip™ zapewniają bezpieczną pracę, nawet gdy dłonie są mokre. System oznaczenia kolorami dla łatwego przyprządkowania złączki do węży Fiskars. Uniwersalny rozmiar, kompatybilny z produktami innych producentów. |                     |                        |                                                                                              |
| <b>Szybkozłącze, 9 mm (3/8")</b>                                                    |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                     | Nr art. <b>1027071</b> | EAN<br> |
| Długość: <b>59 mm</b>                                                               | Szerokość: <b>39 mm</b>                                                             | Waga: <b>30 g</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Szt./opak. <b>8</b> | Stary nr art. -        |                                                                                              |
|  |  | Szybka wymiana urządzeń np. dysz zraszających, pistoletów zraszających czy zraszaczy na końcu węża. Specjalne punkty SoftGrip™ zapewniają bezpieczną pracę, nawet gdy dłonie są mokre. System oznaczenia kolorami dla łatwego przyprządkowania złączki do węży Fiskars. Uniwersalny rozmiar, kompatybilny z produktami innych producentów. |                     |                        |                                                                                              |



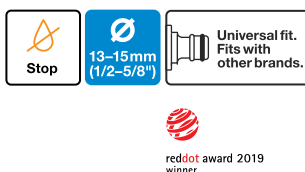
## Szybkozłącza ze stopem

|                                                               |                         |                   |                     |                        |                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------|---------------------|------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>FiberComp™ Szybkozłącze ze stopem, 13-15 mm (1/2-5/8")</b> |                         |                   |                     | Nr art. <b>1054789</b> | EAN<br> |
| Długość: <b>64 mm</b>                                         | Szerokość: <b>39 mm</b> | Waga: <b>30 g</b> | Szt./opak. <b>8</b> | Stary nr art. -        |                                                                                            |



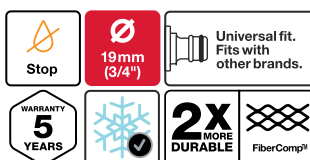
Wewnętrzny mechanizm automatycznie zatrzymuje przepływ wody z chwilą odłączenia przyłączonego urządzenia, np. dyszy zraszającej, pistoletu zraszającego czy zraszacza na końcu węża. Lekka konstrukcja FiberComp™ - dwa razy bardziej wytrzymałe tworzywo w porównaniu do standardowych przyłączy z plastiku. Odporne na mróz. System oznaczenia kolorami dla łatwego przyporządkowania złączki do węży Fiskars. Uniwersalny rozmiar, kompatybilny z produktami innych producentów.

|                                                    |                         |                   |                     |                        |                                                                                            |
|----------------------------------------------------|-------------------------|-------------------|---------------------|------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Szybkozłącze ze stopem, 13-15 mm (1/2-5/8")</b> |                         |                   |                     | Nr art. <b>1027079</b> | EAN<br> |
| Długość: <b>64 mm</b>                              | Szerokość: <b>39 mm</b> | Waga: <b>30 g</b> | Szt./opak. <b>8</b> | Stary nr art. -        |                                                                                            |



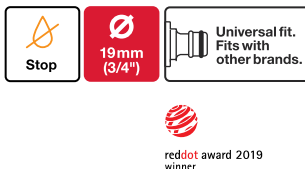
Wewnętrzny mechanizm automatycznie zatrzymuje przepływ wody z chwilą odłączenia przyłączonego urządzenia np. dyszy zraszającej, pistoletu zraszającego czy zraszacza na końcu węża. Specjalne punkty SoftGrip™ zapewniają bezpieczną pracę, nawet gdy dłonie są mokre. System oznaczenia kolorami dla łatwego przyporządkowania złączki do węży Fiskars. Uniwersalny rozmiar, kompatybilny z produktami innych producentów.

|                                                       |                         |                   |                     |                        |                                                                                              |
|-------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------|---------------------|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>iberComp™ Szybkozłącze ze stopem, 19 mm (3/4")</b> |                         |                   |                     | Nr art. <b>1054790</b> | EAN<br> |
| Długość: <b>68 mm</b>                                 | Szerokość: <b>46 mm</b> | Waga: <b>40 g</b> | Szt./opak. <b>8</b> | Stary nr art. -        |                                                                                              |



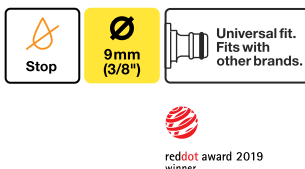
Wewnętrzny mechanizm automatycznie zatrzymuje przepływ wody z chwilą odłączenia przyłączonego urządzenia np. dyszy zraszającej, pistoletu zraszającego czy zraszacza na końcu węża. Lekka konstrukcja FiberComp™ - dwa razy bardziej wytrzymałe tworzywo w porównaniu do standardowych przyłączy z plastiku. Odporne na mróz. System oznaczenia kolorami dla łatwego przyporządkowania złączki do węży Fiskars. Uniwersalny rozmiar, kompatybilny z produktami innych producentów.

|                                             |                         |                   |                     |                        |                                                                                              |
|---------------------------------------------|-------------------------|-------------------|---------------------|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Szybkozłącze ze stopem, 19 mm (3/4")</b> |                         |                   |                     | Nr art. <b>1027081</b> | EAN<br> |
| Długość: <b>68 mm</b>                       | Szerokość: <b>46 mm</b> | Waga: <b>40 g</b> | Szt./opak. <b>8</b> | Stary nr art. -        |                                                                                              |



Wewnętrzny mechanizm automatycznie zatrzymuje przepływ wody z chwilą odłączenia przyłączonego urządzenia np. dyszy zraszającej, pistoletu zraszającego czy zraszacza na końcu węża. Specjalne punkty SoftGrip™ zapewniają bezpieczną pracę, nawet gdy dłonie są mokre. System oznaczenia kolorami dla łatwego przyporządkowania złączki do węży Fiskars. Uniwersalny rozmiar, kompatybilny z produktami innych producentów.

|                                            |                         |                   |                     |                        |                                                                                              |
|--------------------------------------------|-------------------------|-------------------|---------------------|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Szybkozłącze ze stopem, 9 mm (3/8")</b> |                         |                   |                     | Nr art. <b>1027078</b> | EAN<br> |
| Długość: <b>59 mm</b>                      | Szerokość: <b>39 mm</b> | Waga: <b>30 g</b> | Szt./opak. <b>8</b> | Stary nr art. -        |                                                                                              |



Wewnętrzny mechanizm automatycznie zatrzymuje przepływ wody z chwilą odłączenia przyłączonego urządzenia np. dyszy zraszającej, pistoletu zraszającego czy zraszacza na końcu węża. Specjalne punkty SoftGrip™ zapewniają bezpieczną pracę, nawet gdy dłonie są mokre. System oznaczenia kolorami dla łatwego przyporządkowania złączki do węży Fiskars. Uniwersalny rozmiar, kompatybilny z produktami innych producentów.

## Szybkozłącza On/Off


|                                                                        |                         |                   |                     |                        |                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------|---------------------|------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Szybkozłącze z zaworem regulacyjnym, On/Off 13-15 mm (1/2-5/8")</b> |                         |                   |                     | Nr art. <b>1027086</b> | EAN<br> |
| Długość: <b>103 mm</b>                                                 | Szerokość: <b>33 mm</b> | Waga: <b>70 g</b> | Szt./opak. <b>8</b> | Stary nr art. -        |                                                                                            |



Universal fit.  
Fits with  
other brands.



Zawór on/off zamyka przepływ wody i umożliwia zmianę urządzeń np. dysz zraszających, pistoletów zraszających czy zraszaczy na końcu węża. Specjalne punkty SoftGrip™ zapewniają bezpieczną pracę, nawet gdy dłonie są mokre. System oznaczenia kolorami dla łatwego przyprządkowania złączki do węża Fiskars. Uniwersalny rozmiar, kompatybilny z produktami innych producentów.


|                                                                 |                         |                   |                     |                        |                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------|---------------------|------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Szybkozłącze z zaworem regulacyjnym, On/Off 19 mm (3/4")</b> |                         |                   |                     | Nr art. <b>1027087</b> | EAN<br> |
| Długość: <b>110 mm</b>                                          | Szerokość: <b>48 mm</b> | Waga: <b>80 g</b> | Szt./opak. <b>8</b> | Stary nr art. -        |                                                                                            |



Universal fit.  
Fits with  
other brands.



Zawór on/off zamyka przepływ wody i umożliwia zmianę urządzeń np. dysz zraszających, pistoletów zraszających czy zraszaczy na końcu węża. Specjalne punkty SoftGrip™ zapewniają bezpieczną pracę, nawet gdy dłonie są mokre. System oznaczenia kolorami dla łatwego przyprządkowania złączki do węża Fiskars. Uniwersalny rozmiar, kompatybilny z produktami innych producentów.

|                                                                |                         |                   |                     |                        |                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------|---------------------|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Szybkozłącze z zaworem regulacyjnym, On/Off 9 mm (3/8")</b> |                         |                   |                     | Nr art. <b>1027085</b> | EAN<br> |
| Długość: <b>99 mm</b>                                          | Szerokość: <b>45 mm</b> | Waga: <b>60 g</b> | Szt./opak. <b>8</b> | Stary nr art. -        |                                                                                              |




Universal fit.  
Fits with  
other brands.



Zawór on/off zamyka przepływ wody i umożliwia zmianę urządzeń np. dysz zraszających, pistoletów zraszających czy zraszaczy na końcu węża. Specjalne punkty SoftGrip™ zapewniają bezpieczną pracę, nawet gdy dłonie są mokre. System oznaczenia kolorami dla łatwego przyprządkowania złączki do węża Fiskars. Uniwersalny rozmiar, kompatybilny z produktami innych producentów.



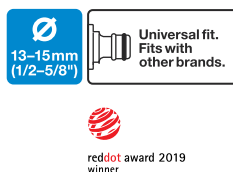
# Reparatory

|                                                |                         |                   |                      |                        |                                                                                                                         |
|------------------------------------------------|-------------------------|-------------------|----------------------|------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>FiberComp™ Reparat, 13-15 mm (1/2-5/8")</b> |                         |                   |                      | Nr art. <b>1054784</b> | EAN<br><br>6 4 1 1 5 0 1 5 1 1 7 1 3 |
| Długość: <b>53 mm</b>                          | Szerokość: <b>36 mm</b> | Waga: <b>20 g</b> | Szt./opak. <b>10</b> | Stary nr art. -        |                                                                                                                         |



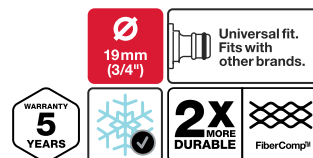
Lekka konstrukcja FiberComp™ - dwa razy bardziej wytrzymałe tworzywo w porównaniu do standardowych przyłączy z plastiku. Odporny na mroz. System oznaczenia kolorami dla łatwego przyprządkowania złączki do węży Fiskars. Uniwersalny rozmiar, kompatybilny z produktami innych producentów.

|                                       |                         |                   |                      |                        |                                                                                                                         |
|---------------------------------------|-------------------------|-------------------|----------------------|------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Reparator, 13-15 mm (1/2-5/8")</b> |                         |                   |                      | Nr art. <b>1027064</b> | EAN<br><br>6 4 1 1 5 0 1 5 1 0 8 9 1 |
| Długość: <b>53 mm</b>                 | Szerokość: <b>36 mm</b> | Waga: <b>20 g</b> | Szt./opak. <b>10</b> | Stary nr art. -        |                                                                                                                         |



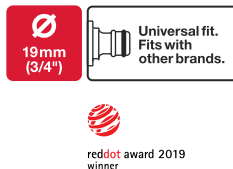
Specjalne punkty SoftGrip™ zapewniają bezpieczną pracę, nawet gdy dłonie są mokre. System oznaczenia kolorami dla łatwego przyprządkowania do węży Fiskars. Uniwersalny rozmiar, kompatybilny z produktami innych producentów.

|                                         |                         |                   |                     |                        |                                                                                                                           |
|-----------------------------------------|-------------------------|-------------------|---------------------|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>FiberComp™ Reparat, 19 mm (3/4")</b> |                         |                   |                     | Nr art. <b>1054785</b> | EAN<br><br>6 4 1 1 5 0 1 5 1 1 7 2 0 |
| Długość: <b>59 mm</b>                   | Szerokość: <b>45 mm</b> | Waga: <b>30 g</b> | Szt./opak. <b>8</b> | Stary nr art. -        |                                                                                                                           |



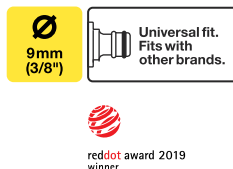
Lekka konstrukcja FiberComp™ - dwa razy bardziej wytrzymałe tworzywo w porównaniu do standardowych przyłączy z plastiku. System oznaczenia kolorami dla łatwego przyprządkowania złączki do węży Fiskars. Uniwersalny rozmiar, kompatybilny z produktami innych producentów.

|                                |                         |                   |                     |                        |                                                                                                                           |
|--------------------------------|-------------------------|-------------------|---------------------|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Reparator, 19 mm (3/4")</b> |                         |                   |                     | Nr art. <b>1027066</b> | EAN<br><br>6 4 1 1 5 0 1 5 1 0 9 1 4 |
| Długość: <b>59 mm</b>          | Szerokość: <b>45 mm</b> | Waga: <b>30 g</b> | Szt./opak. <b>8</b> | Stary nr art. -        |                                                                                                                           |



Specjalne punkty SoftGrip™ zapewniają bezpieczną pracę, nawet gdy dłonie są mokre. System oznaczenia kolorami dla łatwego przyprządkowania złączki do węży Fiskars. Uniwersalny rozmiar, kompatybilny z produktami innych producentów.

|                               |                         |                   |                      |                        |                                                                                                                           |
|-------------------------------|-------------------------|-------------------|----------------------|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Reparator, 9 mm (3/8")</b> |                         |                   |                      | Nr art. <b>1027063</b> | EAN<br><br>6 4 1 1 5 0 1 5 1 0 8 8 4 |
| Długość: <b>47 mm</b>         | Szerokość: <b>29 mm</b> | Waga: <b>20 g</b> | Szt./opak. <b>12</b> | Stary nr art. -        |                                                                                                                           |



Specjalne punkty SoftGrip™ zapewniają bezpieczną pracę, nawet gdy dłonie są mokre. System kodowania kolorami dla łatwego przyprządkowania do węży Fiskars. Uniwersalny rozmiar, kompatybilny z produktami innych producentów.

# Przyłącza kranowe

|                                            |                         |                   |                     |                        |                                  |
|--------------------------------------------|-------------------------|-------------------|---------------------|------------------------|----------------------------------|
| <b>FiberComp™ Przyłącze kranowe, multi</b> |                         |                   |                     | Nr art. <b>1027056</b> | EAN<br>6 4 1 1 5 0 1 5 1 0 8 1 5 |
| Długość: <b>54 mm</b>                      | Szerokość: <b>42 mm</b> | Waga: <b>30 g</b> | Szt./opak. <b>8</b> | Stary nr art. -        |                                  |



Universal fit. Fits with other brands.



2X MORE DURABLE  
FiberComp™

Przyłącze kranowe umożliwia szczelne podłączenie węża do kranu. FiberComp™ - dwa razy bardziej wytrzymałe tworzywo w porównaniu do standardowych przyłączy z plastiku. Pasuje do kranów o trzech najbardziej popularnych średnicach: 21 mm (G 1/2"), 26,5 mm (G 3/4") i 33,3 mm (G 1"). Łatwa obsługa, ergonomiczny kształt. Uniwersalny rozmiar, kompatybilny z produktami innych producentów.

|                                 |                         |                   |                     |                        |                                  |
|---------------------------------|-------------------------|-------------------|---------------------|------------------------|----------------------------------|
| <b>Przyłącze kranowe, multi</b> |                         |                   |                     | Nr art. <b>1027051</b> | EAN<br>6 4 1 1 5 0 1 5 1 0 7 6 1 |
| Długość: <b>54 mm</b>           | Szerokość: <b>42 mm</b> | Waga: <b>20 g</b> | Szt./opak. <b>8</b> | Stary nr art. -        |                                  |



Universal fit. Fits with other brands.

Przyłącze kranowe umożliwia szczelne podłączenie węża do kranu. Pasuje do kranów o trzech najbardziej popularnych średnicach: 21 mm (G 1/2"), 26,5 mm (G 3/4") i 33,3 mm (G 1"). Łatwa obsługa. Uniwersalny rozmiar, kompatybilny z produktami innych producentów.

|                                                    |                         |                   |                      |                        |                                  |
|----------------------------------------------------|-------------------------|-------------------|----------------------|------------------------|----------------------------------|
| <b>FiberComp™ Przyłącze kranowe 21 mm (G 1/2")</b> |                         |                   |                      | Nr art. <b>1027053</b> | EAN<br>6 4 1 1 5 0 1 5 1 0 7 8 5 |
| Długość: <b>40 mm</b>                              | Szerokość: <b>30 mm</b> | Waga: <b>10 g</b> | Szt./opak. <b>12</b> | Stary nr art. -        |                                  |



Universal fit. Fits with other brands.



2X MORE DURABLE  
FiberComp™

Przyłącze kranowe umożliwia szczelne podłączenie węża do kranu. FiberComp™ - dwa razy bardziej wytrzymałe tworzywo w porównaniu do standardowych przyłączy z plastiku. Pasuje do kranu z gwintem: Ø 21 mm (G 1/2"). Łatwa obsługa, ergonomiczny kształt. Uniwersalny rozmiar, kompatybilny z produktami innych producentów.

|                                                      |                         |                   |                      |                        |                                  |
|------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------|----------------------|------------------------|----------------------------------|
| <b>FiberComp™ Przyłącze kranowe 26,5 mm (G 3/4")</b> |                         |                   |                      | Nr art. <b>1027054</b> | EAN<br>6 4 1 1 5 0 1 5 1 0 7 9 2 |
| Długość: <b>40 mm</b>                                | Szerokość: <b>35 mm</b> | Waga: <b>10 g</b> | Szt./opak. <b>10</b> | Stary nr art. -        |                                  |



Universal fit. Fits with other brands.



2X MORE DURABLE  
FiberComp™

Przyłącze kranowe umożliwia szczelne podłączenie węża do kranu. FiberComp™ - dwa razy bardziej wytrzymałe tworzywo w porównaniu do standardowych przyłączy z plastiku. Pasuje do kranu z gwintem: Ø 26,5 mm (G 3/4"). Łatwa obsługa, ergonomiczny kształt. Uniwersalny rozmiar, kompatybilny z produktami innych producentów.

|                                                    |                         |                   |                     |                        |                                  |
|----------------------------------------------------|-------------------------|-------------------|---------------------|------------------------|----------------------------------|
| <b>FiberComp™ Przyłącze kranowe 33,3 mm (G 1")</b> |                         |                   |                     | Nr art. <b>1027055</b> | EAN<br>6 4 1 1 5 0 1 5 1 0 8 0 8 |
| Długość: <b>42 mm</b>                              | Szerokość: <b>40 mm</b> | Waga: <b>10 g</b> | Szt./opak. <b>8</b> | Stary nr art. -        |                                  |



Universal fit. Fits with other brands.



2X MORE DURABLE  
FiberComp™

Przyłącze kranowe umożliwia szczelne podłączenie węża do kranu. FiberComp™ - dwa razy bardziej wytrzymałe tworzywo w porównaniu do standardowych przyłączy z plastiku. Pasuje do kranu z gwintem: Ø 33,3 mm (G 1"). Łatwa w obsługa, ergonomiczny kształt. Uniwersalny rozmiar, kompatybilny z produktami innych producentów.



|                                                             |                         |                   |                     |                        |                                  |
|-------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------|---------------------|------------------------|----------------------------------|
| <b>Comfort Zestaw adapterów do precyzyjnego nawadniania</b> |                         |                   |                     | Nr art. <b>1070579</b> | EAN<br>6 4 1 1 5 0 1 5 1 2 7 0 3 |
| Długość: <b>132 mm</b>                                      | Szerokość: <b>68 mm</b> | Waga: <b>50 g</b> | Szt./opak. <b>8</b> | Stary nr art. -        |                                  |



Idealny do precyzyjnego podlewania rabat kwiatowych, trawników, sadzonek i innych obszarów wymagających ukierunkowanego nawadniania. 2-częściowy zestaw łączy urządzenia nawadniające z podstawami zraszaczy, tworząc precyzyjne zraszacze stacjonarne. Adapter do szybkiego łączenia z gwintem 1/2" można podłączyć do pistoletów zraszających i większości standardowych podstaw zraszaczy, w tym modeli na szpilce lub sankach. Zawiera też specjalny adapter Fiskars do mocowania głowic zraszających, lanc i złączy obrotowych Fiskars.

|                                                                |                         |                   |                     |                        |                                  |
|----------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------|---------------------|------------------------|----------------------------------|
| <b>Przyłącze kranowe do kranów wewnętrznych, M 22x1/M 24x1</b> |                         |                   |                     | Nr art. <b>1027062</b> | EAN<br>6 4 1 1 5 0 1 5 1 0 8 7 7 |
| Długość: <b>68 mm</b>                                          | Szerokość: <b>40 mm</b> | Waga: <b>50 g</b> | Szt./opak. <b>8</b> | Stary nr art. -        |                                  |



System blokujący zapewnia trwałe i bezpieczne połączenie węża z kranem wewnętrznym. Przyciśnięcie dwóch przycisków powoduje szybkie zwolnienie adaptera i odłączenie węża. W zestawie metalowy adapter z gwintem wewnętrznym M22 i gwintem zewnętrznym M24. Łatwy montaż. Uniwersalny rozmiar, kompatybilny z produktami innych producentów.

|                                                           |                         |                   |                      |                        |                                  |
|-----------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------|----------------------|------------------------|----------------------------------|
| <b>Przyłącze kranowe, gwint zewnętrzny 21 mm (G 1/2")</b> |                         |                   |                      | Nr art. <b>1027060</b> | EAN<br>6 4 1 1 5 0 1 5 1 0 8 5 3 |
| Długość: <b>37 mm</b>                                     | Szerokość: <b>21 mm</b> | Waga: <b>10 g</b> | Szt./opak. <b>10</b> | Stary nr art. -        |                                  |



Służy do łączenia z gwintem wewnętrznym Ø21 mm (G 1/2"). Do użytku w ogrodzie i wewnątrz pomieszczeń. Uniwersalny rozmiar, kompatybilny z produktami innych producentów.

|                       |                         |                   |                      |                        |                                  |
|-----------------------|-------------------------|-------------------|----------------------|------------------------|----------------------------------|
| <b>Nypel</b>          |                         |                   |                      | Nr art. <b>1027068</b> | EAN<br>6 4 1 1 5 0 1 5 1 0 9 3 8 |
| Długość: <b>52 mm</b> | Szerokość: <b>32 mm</b> | Waga: <b>20 g</b> | Szt./opak. <b>10</b> | Stary nr art. -        |                                  |



Do łączenia węży o różnych średnicach. Pasuje do wszystkich typów i rozmiarów szybkozłączy. Uniwersalny rozmiar, kompatybilny z produktami innych producentów.













|                       |                         |                   |                      |                        |                                  |
|-----------------------|-------------------------|-------------------|----------------------|------------------------|----------------------------------|
| <b>Rozdzielacz Y</b>  |                         |                   |                      | Nr art. <b>1027070</b> | EAN<br>6 4 1 1 5 0 1 5 1 0 9 5 2 |
| Długość: <b>60 mm</b> | Szerokość: <b>60 mm</b> | Waga: <b>20 g</b> | Szt./opak. <b>12</b> | Stary nr art. -        |                                  |



Do rozgałęzienia ujęcia wody do dwóch oddzielnych węży. Pasuje do wszystkich typów i rozmiarów szybkozłączy. Uniwersalny rozmiar, kompatybilny z produktami innych producentów.

## Akcesoria

Akcesoria to dodatkowe produkty, które poszerzają zakres działania sprzętu nawadniającego, czyniąc podlewanie prostszym i bardziej efektywnym. Dzięki nim nie tylko zoptymalizujesz działanie urządzeń, ale również zadbasz o ich wygodne przechowywanie, co zwiększa komfort codziennego użytkowania.

|                                                                                     |                          |                                                                                                                                                                                                                          |                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Sterownik nawadniania, podwójny</b>                                              |                          |                                                                                                                                                                                                                          |                     | Nr art. <b>1054792</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | EAN<br>   |
| Długość: <b>138 mm</b>                                                              | Szerokość: <b>215 mm</b> | Waga: <b>580 g</b>                                                                                                                                                                                                       | Szt./opak. <b>4</b> | Stary nr art. -                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                              |
|   |                          | <br>     |                     | <p>Możliwość programowania sterownika nawadniania, tak aby uruchamiać dwa węże niezależnie lub jednocześnie. Czas podlewania 1-360 min. Funkcja opóźnienia po deszczu do siedmiu dni. Łatwe programowanie początku, częstotliwości i czasu trwania nawadniania. Przyłącze kranowe multi pasuje do kranów o trzech najbardziej popularnych średnicach. Urządzenie wymaga do pracy dwóch baterii AA (brak w zestawie). Zintegrowany ogranicznik niskiego poziomu naładowania baterii przerywa nawadnianie, jeżeli bateria jest zbyt słaba.</p>    |                                                                                              |
| <b>Sterownik nawadniania, pojedynczy</b>                                            |                          |                                                                                                                                                                                                                          |                     | Nr art. <b>1054791</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | EAN<br> |
| Długość: <b>90 mm</b>                                                               | Szerokość: <b>120 mm</b> | Waga: <b>380 g</b>                                                                                                                                                                                                       | Szt./opak. <b>4</b> | Stary nr art. -                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                              |
|  |                          | <br> |                     | <p>Łatwe programowanie początku, częstotliwości i czasu trwania nawadniania. Czas podlewania 1-360 min. Funkcja opóźnienia po deszczu do siedmiu dni. Przyłącze kranowe multi pasuje do kranów o trzech najbardziej popularnych średnicach. Urządzenie wymaga do pracy dwóch baterii AA (brak w zestawie). Zintegrowany ogranicznik niskiego poziomu naładowania baterii przerywa nawadnianie, jeżeli bateria jest zbyt słaba. Uniwersalny rozmiar, kompatybilny z produktami innych producentów.</p>                                           |                                                                                              |
| <b>Opryskiwacz ciśnieniowy 5 l</b>                                                  |                          |                                                                                                                                                                                                                          |                     | Nr art. <b>1025934</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | EAN<br> |
| Długość: <b>495 mm</b>                                                              | Szerokość: <b>185 mm</b> | Waga: <b>1300 g</b>                                                                                                                                                                                                      | Szt./opak. <b>4</b> | Stary nr art. -                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                              |
|  |                          |                                                                                                                                                                                                                          |                     | <p>Lekki opryskiwacz ciśnieniowy przeznaczony do rozpylania środków ochrony roślin i nawozów oraz do precyzyjnego, delikatnego nawadniania np. sadzonek. Regulowana dysza - od delikatnej mgiełki do silnego strumienia. Pasek na ramię do wygodnego noszenia. Pojemność robocza 5 l (pojemność całkowita 5,8 l). Nie stosować agresywnych środków czyszczących, żrących, zawierających rozpuszczalniki ani produktów spożywczych.</p>                                                                                                          |                                                                                              |
| <b>Opryskiwacz ciśnieniowy 1,8 l</b>                                                |                          |                                                                                                                                                                                                                          |                     | Nr art. <b>1027379</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | EAN<br> |
| Długość: <b>203 mm</b>                                                              | Szerokość: <b>289 mm</b> | Waga: <b>300 g</b>                                                                                                                                                                                                       | Szt./opak. <b>9</b> | Stary nr art. -                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                              |
|  |                          |                                                                                                                                                                                                                          |                     | <p>Lekki opryskiwacz ciśnieniowy przeznaczony do rozpylania środków ochrony roślin i nawozów oraz do precyzyjnego, delikatnego nawadniania np. sadzonek. Regulowana dysza - od delikatnej mgiełki do silnego strumienia. Łatwy w użyciu, wyposażony w funkcję blokady za pomocą kciuka, zawór bezpieczeństwa zapewniający stabilność ciśnienia oraz skalę na zbiorniku. Pojemność robocza 1,8 l (pojemność całkowita 2 l). Nie stosować agresywnych środków czyszczących, żrących, zawierających rozpuszczalniki ani produktów spożywczych.</p> |                                                                                              |

|                                           |                          |                     |                     |                        |                                  |
|-------------------------------------------|--------------------------|---------------------|---------------------|------------------------|----------------------------------|
| <b>Uchwyt ścienny do bębna z węzem XL</b> |                          |                     |                     | Nr art. <b>1027095</b> | EAN<br>6 4 1 1 5 0 1 5 1 1 2 0 1 |
| Długość: <b>275 mm</b>                    | Szerokość: <b>195 mm</b> | Waga: <b>1450 g</b> | Szt./opak. <b>4</b> | Stary nr art. -        |                                  |



Uchwyt ścienny do bębna z węzem XL (1067549, 1025932). Wytrzymała obudowa z tworzywa FiberComp™ i metalowa konstrukcja. W komplecie elementy do montażu na ścianie i instrukcja.

|                                          |                         |                    |                     |                        |                                  |
|------------------------------------------|-------------------------|--------------------|---------------------|------------------------|----------------------------------|
| <b>Uchwyt ścienny do bębna z węzem S</b> |                         |                    |                     | Nr art. <b>1020448</b> | EAN<br>6 4 1 1 5 0 1 5 1 0 1 2 9 |
| Długość: <b>250 mm</b>                   | Szerokość: <b>30 mm</b> | Waga: <b>600 g</b> | Szt./opak. <b>4</b> | Stary nr art. -        |                                  |



Uchwyt ścienny do bębna z węzem S (1071660, 1020436). Wytrzymała metalowa konstrukcja. W komplecie elementy do montażu na ścianie i instrukcja.

|                                               |                         |                    |                     |                        |                                  |
|-----------------------------------------------|-------------------------|--------------------|---------------------|------------------------|----------------------------------|
| <b>Uchwyt ścienny do bębna z węzem Solid™</b> |                         |                    |                     | Nr art. <b>1059235</b> | EAN<br>6 4 1 1 5 0 1 5 1 1 9 8 0 |
| Długość: <b>534 mm</b>                        | Szerokość: <b>73 mm</b> | Waga: <b>340 g</b> | Szt./opak. <b>3</b> | Stary nr art. -        |                                  |



Uchwyt ścienny do bębna z węzem Solid™, M (1057238) i L (1057237). Wytrzymała konstrukcja. W komplecie elementy do montażu na ścianie i instrukcja.

|                             |                         |                   |                     |                        |                                  |
|-----------------------------|-------------------------|-------------------|---------------------|------------------------|----------------------------------|
| <b>Adapter do zraszacza</b> |                         |                   |                     | Nr art. <b>1027089</b> | EAN<br>6 4 1 1 5 0 1 5 1 1 1 4 0 |
| 114 mm                      | Szerokość: <b>74 mm</b> | Waga: <b>20 g</b> | Szt./opak. <b>6</b> | Stary nr art. -        |                                  |



Część zamienna do wszystkich zraszaczy Fiskars. Uniwersalny rozmiar, kompatybilny z produktami innych producentów.



|                                              |                         |                   |                     |                        |                                  |
|----------------------------------------------|-------------------------|-------------------|---------------------|------------------------|----------------------------------|
| <b>Uszczelka O-ring do zraszaczy, 4 szt.</b> |                         |                   |                     | Nr art. <b>1024091</b> | EAN<br>6 4 1 1 5 0 1 5 1 0 4 7 1 |
| Długość: <b>16 mm</b>                        | Szerokość: <b>74 mm</b> | Waga: <b>10 g</b> | Szt./opak. <b>6</b> | Stary nr art. -        |                                  |

W opakowaniu cztery sztuki. Część zamienna do wszystkich zraszaczy Fiskars.



|                                            |                         |                   |                     |                        |                                  |
|--------------------------------------------|-------------------------|-------------------|---------------------|------------------------|----------------------------------|
| <b>Uszczelka O-ring do złączek, 4 szt.</b> |                         |                   |                     | Nr art. <b>1024093</b> | EAN<br>6 4 1 1 5 0 1 5 1 0 4 9 5 |
| Długość: <b>16 mm</b>                      | Szerokość: <b>74 mm</b> | Waga: <b>10 g</b> | Szt./opak. <b>6</b> | Stary nr art. -        |                                  |

W opakowaniu cztery sztuki. Część zamienna do wszystkich złączek, pistoletów i lanc zraszających oraz nypki Fiskars.



|                                   |                         |                   |                     |                        |                                  |
|-----------------------------------|-------------------------|-------------------|---------------------|------------------------|----------------------------------|
| <b>Filtr do zraszaczy, 2 szt.</b> |                         |                   |                     | Nr art. <b>1024092</b> | EAN<br>6 4 1 1 5 0 1 5 1 0 4 8 8 |
| Długość: <b>16 mm</b>             | Szerokość: <b>74 mm</b> | Waga: <b>20 g</b> | Szt./opak. <b>6</b> | Stary nr art. -        |                                  |

W opakowaniu dwie sztuki. Część zamienna do wszystkich zraszaczy Fiskars.



|                                                      |                          |                   |                     |                        |                                  |
|------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------|---------------------|------------------------|----------------------------------|
| <b>Zestaw do konserwacji zraszaczy oscylacyjnych</b> |                          |                   |                     | Nr art. <b>1072123</b> | EAN<br>6 4 1 1 5 0 1 5 1 2 9 7 0 |
| Długość: <b>140 mm</b>                               | Szerokość: <b>108 mm</b> | Waga: <b>10 g</b> | Szt./opak. <b>4</b> | Stary nr art. -        |                                  |

Zestaw zawiera narzędzie do czyszczenia dyszy oraz filtr. Przeznaczony do zraszaczy wahadłowych: X-Series™ S-L (1070831), X-Series™ S-M (1070832), Comfort S-L (1070833), Comfort S-M (1070834). Narzędzie do czyszczenia usuwa brud, kamień i osad z zatkań dysz i można je wygodnie przechowywać na końcu zraszacza (w zaślepce). Odporny na rdzę filtr zapobiega przedostawaniu się zanieczyszczeń z węża do zraszacza.
























# Piktogramy

## Cechy produktów

|                                                                                                                                      |                                                                                                                    |                                                                                                                 |                                                                                                                            |                                                                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <b>Made in Finland</b><br>Wyprodukowano w Finlandii |  Odporne na warunki atmosferyczne |  Odporne na niskie temperatury |  Odporne na niskie temperatury do -30° C |                                                                                                            |
|  S-M rozmiar dłoni                                   |  S-L rozmiar dłoni                |  M-L rozmiar dłoni             |  Dla osób prawo- i leworęcznych          |  Dla osób praworęcznych |
|  Kieszonkowy                                         |  System blokowania                |  System podwójnego blokowania  |  Średnica cięcia                         |  Wielkość produktu      |



## Materiały i technologie

|                                                                                                                                                      |                                                                                                                 |                                                                                                                                |                                                                                                                               |                                                                                                                                |                                                                                                                               |                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <b>Soft Grip™</b><br>SoftGrip™                                     |  <b>Tru Grip™</b><br>TruGrip™ |  <b>Non-slip</b><br>Antypoślizgowy uchwyt    |  Lekki materiał                            |  <b>SmartFit™</b><br>SmartFit™             |                                                                                                                               |                                                                                                                               |
|  <b>Steel</b><br>Stal kuta                                         |  <b>Steel</b><br>Stal        |  <b>Stainless steel</b><br>Stal nierdzewna  |  <b>Boron steel</b><br>Stal borowa        |  <b>Steel</b><br>Elementy stalowe         |                                                                                                                               |                                                                                                                               |
|  <b>2x MORE DURABLE</b><br>FiberComp™<br>(2x większa wytrzymałość) |  <b>Al</b><br>Aluminium      |  <b>Dura frame®</b><br>Wzmocniona rama      |  Tkanina bawełniana                      |                                                                                                                                |                                                                                                                               |                                                                                                                               |
|  <b>Ease Cut™</b><br>EaseCut™                                      |  <b>PowerStep™</b>           |  <b>Power Gear™</b><br><b>3x MORE POWER</b> |  <b>PowerGear™</b><br><b>3x MORE POWER</b> |  <b>Power Lever™</b><br><b>MORE POWER</b> |  <b>PowerLever™</b><br><b>MORE POWER</b> |  <b>PowerLever™</b><br><b>MORE POWER</b> |

## Pielęgnacja roślin










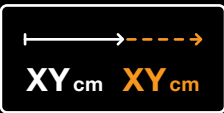


|                                                                                                                        |                                                                                                                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Konserwacja: myć wodą i szczoteczką |  Konserwacja: wytrzeć ściereczką                                    |
|  Konserwacja: oliwienie              |  Konserwacja: kierunek ostrzenia; pilnik diamentowy Fiskars 1001640 |

## Części zamienne

|                                                                                                                             |                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <b>Spare part</b><br>Dodatkowy osprzęt |  Oliwa |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|

# Piktogramy



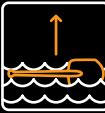



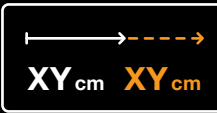
## Pielęgnacja roślin

|                                                                                     |                                                      |                                                                                    |                                           |                                                                                      |                                                 |                                                                                      |                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
|    | Stymuluje wzrost                                     |   | Ostrze nożycowe do cięcia świeżych gałęzi |     | Hamuje wzrost                                   |    | Ostrze kowadełkowe do cięcia suchych gałęzi |
|    | Optymalna siła cięcia                                |   | Optymalna siła cięcia                     |     | Czubek ostrzy                                   |    | Nieprzywieralna powłoka na ostrzu           |
|    | <b>CrMoV Blade</b><br>Ostrze ze stali CrMoV          |   | <b>Ultrablade® coating</b><br>Powłoka     |    | <b>TruEdge™ Blade</b><br>TruEdge™ ostrze        |                                                                                      |                                             |
|    | <b>PTFE</b><br>Powłoka PTFE                          |   | Powłoka na ostrzu                         |                                                                                      |                                                 |                                                                                      |                                             |
|   | Ząbkowane dolne ostrze                               |  | Ząbkowane ostrze, tnie w jednym kierunku  |    | Wklęsły szlif ostrza (piła do gałęzi)           |   | Uniwersalne cięcie                          |
|  | <b>XY cm XY cm</b><br>Regulowany trzonek teleskopowy |                                                                                    |                                           |   | <b>XY m</b><br>Trzonek teleskopowy maks. zasięg |  | Mechanizm tnący PowerReel                   |
|                                                                                     |                                                      |                                                                                    |                                           |  | Kwiaty                                          |                                                                                      |                                             |

## Porządki

|                                                                                     |                                   |                                                                                     |                                                |                                                                                     |                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
|  | <b>PowerClean™</b><br>PowerClean™ |  | <b>PowerClean™</b><br>PowerClean™ zastosowanie |  | <b>PowerClean™</b><br>PowerClean™ |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|

## Narzędzia do odśnieżania

|                                                                                     |                                           |                                                                                     |                                               |                                                                                     |                                    |                                                                                      |                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
|  | Taśmy odblaskowe (piłg śnieżny)           |  | Dwustronne ostrze (skrobaczka do lodu)        |  | Niezatapialna (topatka aluminiowa) |  | Stal nierdzewna (topata samochodowa) |
|  | Stalowa, ocynkowana listwa (piłg śnieżny) |  | Śnieg nie przywiera do głowicy (piłg śnieżny) |  |                                    |                                                                                      |                                      |
|                                                                                     |                                           |                                                                                     |                                               | <b>XY cm XY cm</b><br>Regulowany trzonek teleskopowy                                |                                    |                                                                                      |                                      |

**Reinforced blade**  
Stainless steel core

**UP TO 3X MORE DURABLE**



















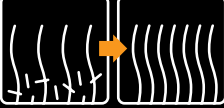


# Piktogramy



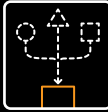


## Pielęgnacja trawnika

|                                                                                                                  |                                         |                                                                                                            |                                         |                                                                                                                    |                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| <br><b>180°</b>                  | Głowica obrotowa 180° (nożyce do trawy) | <br><b>360°</b>           | Głowica obrotowa 360° (nożyce do trawy) | <br><b>Anti-jamming</b>           | Zabezpieczenie przed zakleszczaniem ostrzy (nożyce do trawy) |
|                                  | Wyrrywacz do chwastów - wbić            |                           | Wyrrywacz do chwastów - wyciągnąć       |                                   | Wyrrywacz do chwastów - usunąć                               |
| <br><b>XY cm</b><br><b>XY cm</b> | Kosze Pop-up, rozmiary                  | <br><b>Tear-resistant</b> | Odporny na rozdarcia (kosze Pop-up)     |                                  | Wodoodporny (kosze Pop-up)                                   |
|                                                                                                                  |                                         |                                                                                                            |                                         | <br><b>XY cm</b><br><b>XY cm</b> | Regulowany trzonek teleskopowy                               |

## Pielęgnacja gleby

|                                                                                                     |                                           |                                                                                                      |                                 |                                                                                                           |                      |                                                                                                            |                             |                                                                                                             |                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| <br><b>52 HRC</b>  | Twardość stali 52 HRC (widły do kompostu) |                    | QuikDrill S                     |                         | QuikDrill S          |                         | QuikDrill M                 |                                                                                                             |                              |
|                   | QuikDrill M                               |                   | QuikDrill L                     |                        | QuikDrill L          |                        | Skareator ostrze            |                        | Elastyczne zęby (grabie)     |
| <br><b>52 HRC</b> | Twardość stali 52 HRC (szufle)            | <br><b>52 HRC</b> | Twardość stali 52 HRC (szpadle) | <br><b>Boron steel</b> | Stal borowa (szufle) | <br><b>Boron steel</b> | Stal borowa (szpadel ostry) | <br><b>Boron steel</b> | Stal borowa (szpadel prosty) |
|                   | Podpórka (szpadel)                        |                   | Wyprofilowany trzonek (szpadel) |                        | Kopanie na budowie   |                        | Uchwyt oburęczny            |                                                                                                             |                              |
|                   |                                           | Napowietrzanie (grabie)                                                                              |                                 |                                                                                                           |                      |                                                                                                            |                             |                                                                                                             |                              |

## QuikFit™

|                                                                                                       |                |                                                                                                      |                                         |                                                                                      |                                             |                                                                                                                |                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| <br><b>QuikFit™</b> | QuikFit system | <br><b>Ø 12mm</b> | Uniwersalny adapter, średnica przyłącza |  | Uniwersalny adapter, uniwersalne połączenie | <br><b>XY</b><br><b>m</b> | Trzonek teleskopowy, zasięg |
|                                                                                                       |                |                   | Aerator obrotowy (ostre ostrze)         |                                                                                      |                                             |                                                                                                                |                             |



# Piktogramy



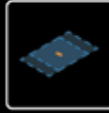
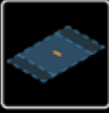







## Nawadnianie

|                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                               |                                                                                                                                     |                                                                                                                                       |                                                                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <b>9mm (3/8")</b><br>Do węży 9 mm                                               |  <b>13-15mm (1/2-5/8")</b><br>Do węży 13-15 mm |  <b>19mm (3/4")</b><br>Do węży 19 mm |  <b>S-M Garden size</b><br>Zalecana wielkość ogrodu |  <b>Odporny na mróz</b> |
|  <b>Universal fit. Fits with other brands.</b><br>Uniwersalny rozmiar. Pasuje do innych marek. |  <b>&gt;XY bar</b><br>Odporny na ciśnienie                   |  <b>Rust resistant</b><br>Odporny na korozję      |  <b>XY rotation</b><br>Obrót                       |                                                                                                            |

## Wężę

|                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <b>XY meters</b><br>Długość węża                                    |  <b>UV resistant</b><br>Odporny na promienie UV                    |  <b>Pressure tested</b><br>Testowany pod kątem wysokiego ciśnienia   |
|  <b>Time saving</b><br>Oszczędność czasu                            |  <b>70% LESS WATER</b><br>70% mniejsze zużycie wody               |  <b>Can be cut</b><br>Można ciąć                                    |
|  <b>Flow control</b><br>Kontrola przepływu                        |  <b>Twist resistancy level</b><br>Odporność na skręcanie, klasa 3 |                                                                                                                                                       |
|  <b>Twist resistancy level</b><br>Odporność na skręcanie, klasa 4 |                                                                                                                                                     |  <b>Twist resistancy level</b><br>Odporność na skręcanie, klasa 5 |

## Zraszacze

|                                                                                                                                         |                                                                                                                                 |                                                                                                                                                             |                                                                                                                 |                                                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Powierzchnia nawadniania S, koło                     |  Powierzchnia nawadniania S, kwadrat         |  Powierzchnia nawadniania M                                              |  Powierzchnia nawadniania L |  Powierzchnia nawadniania XL |
|  <b>20% WATER SAVING</b><br>20% mniejsze zużycie wody |  <b>On/Off</b><br>On/Off                     |  <b>Adjustable distance &amp; rotation</b><br>Regulowany zasięg i zakres |                                                                                                                 |                                                                                                                   |
|  <b>Adjustable width</b><br>Regulowana szerokość      |  <b>Adjustable area</b><br>Regulowany zasięg |  <b>Adjustable length</b><br>Regulowana powierzchnia                    |                                                                                                                 |                                                                                                                   |

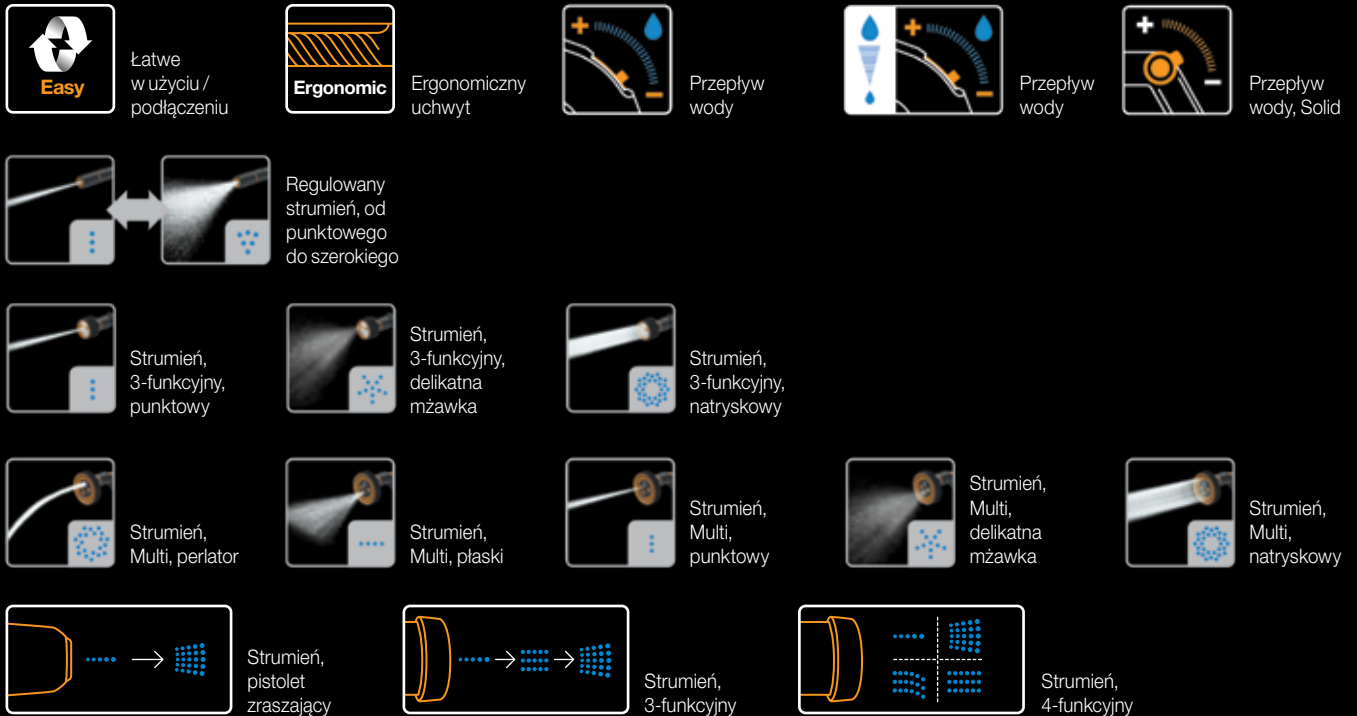
## Bębny z wężem

|                                                                                                                                         |                                                                                                                                         |                                                                                                                           |                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <b>Easy wall-mounting</b><br>Łatwy montaż na ścianie |  <b>Easy wallmounting</b><br>Łatwy montaż na ścianie |  <b>Auto On/Off</b><br>Funkcja On/Off |  <b>Automatic reel-in</b><br>Automatyczny zwijacz węża |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



# Piktogramy

## Pistolety i lance zraszające



## Złączki i przyłącza



## Opryskiwacze ciśnieniowe i sterowniki nawadniania



# Notatki

# Notatki











Fiskars od 1649 r. pozostaje wierny tradycji, tworząc produkty ponadczasowe, wysokiej jakości, funkcjonalne i oparte na zasadzie zrównoważonego rozwoju. To sprawia, że gotowanie, praca w ogrodzie czy kreatywne zajęcia stają się przyjemne i inspirujące. Chcemy, by te pozytywne emocje wykraczały poza progi naszych domów. Wierzymy, że Fiskars inspirowanie do twórczego wykonywania codziennych obowiązków.

KUCHNIA | **OGRÓD** | SZKOŁA I BIURO | HOBBY